



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500

mti belső hírek

Kiadás

1961. február 23.

6 óra — perc

bb 1. a budapesti kénsavgyár szocialista brigádjának becsületvállalása: az öt éves terv ideje alatt nem változtatnak munkahelyet
i szf/gk szb vg

1961. február 23.

néhány éve a vegyipar még egyike volt azoknak az iparágaknak, amelyekben legnagyobb volt a munkásvándorlás. amióta mind több egészségre alkalmas munkakörben vezetik be a csökkentett munkaidőt, sokasodnak a munkát könnyítő korszerű gépek, évről-évre jelentősen emelkedik a dolgozók átlagbére, s nem utolsósorban nő a politikai öntudatuk, egyre inkább kialakul és állandósul a vegyi üzemek munkás-törzsgárdaja. még mindig vannak azonban nyugtalan természetű „vándormadarak”, akik gyakran változtatják munkahelyüket.

igen figyelemreméltó kezdeményezés indult most ki a vegyipari munkásvándorlás megszüntetésére a budapesti kénsavgyárból. a karbantartó műhely esztorgályos csoportjának tiz dolgozója, furni László szocialista brigádjának tagjai a napokban megtartott termelési tanácskozáson bejelentették: fogadják, hogy a második öt éves terv ideje alatt nem változtatnak munkahelyet, becsületesen kitartanak üzemük mellett, mert tudják, hogy a fejlődő vegyiparnak most van legnagyobb szüksége az állandó, hűséges munkásgárdára. fogadják, amelyet becsületvállalásnak neveztek el, arra is kiterjed, hogy munkástarsaikkal szintén igyekezzenek megszerettetni a vegyipart és hasonló vállalásra ösztönzik őket.

furni Lászlóék kezdeményezésére több üzem dolgozói felfigyelték és hasonló vállalásra készülnek. /mti/

bb 2. több mint 13.000 részvevő, 1785 felszólaló a 13. kerületben a legutóbbi tanácstagi beszámolókon
i vt/ke szb sr

1961. február 23.

a 13. kerületi tanács végrehajtó bizottsága legutóbbi ülésén többek között megtárgyalta az 1960 második félévi tanácstagi beszámoló eredményeit, tapasztalatait. az erről készült tájékoztató szerint a 167 beszámolón a kerület lakosai közül csaknem 13.500-an vettek részt, s 1785-en szólaltak fel. számos hozzászóló a házvezetési igazgatóság dolgozóinak magatartását, s az általuk végzett munkák minőségét bírálta. több észrevétel hangzott el a házfelügyelők munkájával és egyes házak tisztaságával kapcsolatban. /folyt. köv./

Dreli

L

2. kiadás 1961. február 23. 6 óra 10 perc

bb 2. /több mint 13.000 résztvevő... folyt./- szb

sok felszólaló szólott elismeréssel a tanács apparatásának tevékenységéről, s egyes tanácstagok dicséretre méltó munkájáról.

megállapította a végrehajtó bizottság, hogy egyes osztályokon még mindig nem számolták fel a korábban gyakran kifogásolt felelőtlen ígérgetéseket. előfordul még most is, hogy egyes helyekről sablonos, semmitmondó választ küldenek a lakosság részéről felvetett problémákra.

a végrehajtó bizottság végső fokon biztatónak mondotta a múlt esztendő második felében tartott tanácstagok beszámolókat, amelyeknek színvonala általában magasabb volt az előzőekénél./mti/

..-

bb 3. pedagógusok „kiszállása”, érdre - a budai nagy Antal gimnázium szülői munkaközösségének és tanárainak példamutató kezdeményezése

i vt/te szb mi

1961. február 23.

a 22. kerületi budai nagy Antal általános gimnázium szülői munkaközösségének kezdeményezésére az iskola tantestülete - bukta József igazgató vezetésével - érdre látogatott, hogy az onnan és a környékről bejáró több mint száz diák szüleivel találkozzék. a gimnázium tanárai ezzel a „kiszállással”, az oda-vissza utazástól, a késő esti órákba nyúló hazaérkezéstől mentesítették a szülőket.

a helyi pártbizottság székházában tartott - országosan első ilyen jellegű - összejövetele a budai nagy Antal gimnázium igazgatója beszámolt a szülőknek az iskola munkájáról, az első félév eredményeiről, tapasztalatairól, s a további feladatokról. a beszámolóból kitűnt, hogy a 3.03 félévi tanulmányi átlagot a gimnázium - fennállása óta - most érte el első ízben. a múlt tanév azonos időszakában ez 2.96 volt. tizenkilenc osztályból kilencben a munkás-paraszt származású diákok félévi tanulmányi eredménye magasabb a többi évfolyamok átlagánál. csökkent a bukások aránya is. a félévkor bukott növendékek között mindössze három az érdi.

/folyt.köv./

Zeli

TL

3. kiadás 1961. február 23. 6 óra 20 perc

bb 3. /pedagógusok „kiszállása”, ... folyt./- szb

elmondotta az igazgató azt is, hogy a múlt évi öttel szemben az idei tanévben már 13 osztály kapcsolódott be az öt plusz egyes oktatási formába. a fiatalok a budai nagy Antal köznevelési tanácsosok, a kertészeti főiskola kamaraerdei törzsgyümölcsösében mezőgazdasági, a diósdí csapágygyárban, a bányagyutacsgyárban, a budafoki Zománcarúgyárban, a nőruhagyárban és a gumigyárban pedig ipari jellegű gyakorlati képzésben részesülnek. fejlődik, erősödik az iskola kiszervezése, amelynek a 740 diákból már 350 tagja van. az újabb jelentkezések arra mutatnak, hogy az idei tanév végére a kiszisták száma valószínűleg eléri az ötszázat. a kiszervezés élenjárnak a tanulásban is. félévi átlageredményük - 3.47 -, jóval túlhaladja az iskolaátlagot. tanulóparok formájában segítik gyengébb előmenetelű társaikat, hogy azok is jobb eredményt érjenek el.

a tájékoztató után a szülők hosszan elbeszélgettek a tanárokkal, akiktől hasznos pedagógiai útmutatásokat, nevelési tanácsokat kaptak. - a szülői értekezlet résztvevői - mondotta Kun Sándor, a 4. osztályos Kun Erzsébet édesapja - valamennyien nagyra értékelik, hogy a gimnázium tantestületének tagjai fáradságot nem kímélve, lakóhelyünkre jöttek. ez a látogatás módot adott rá, hogy az iskola és a szülők között még szorosabbra fűződjék az eddigi jó kapcsolat, tovább erősödjék a családi és az iskolai nevelés összhangja. a gimnázium pedagógusai bebizonyították, hogy minden egyes tanuló sorsát, helyzetét, tanulmányi eredményeinek, jövőjének alakulását szívügyüknek tekintik.

az értekezleten a szülők és a tanárok megállapodtak abban, hogy ezt az igen hasznos összejövetelet a tanév elején és a második félév kezdetén ezután rendszeresen megtartják./mti/

..-

bb 4. megjöttek az első mezeipászintok, örvösgalambok, cánkók, budán megszólaltak a fekete rigók: - korai tavaszi jeleznek a korán érkező költözőmadarak

i cs/j szb ká

1961. február 23.

a madarvilág mozgásában észrevehető változásokat okozott az idei rendkívül enyhe tél és a korainak ígérkező tavasz. mint a madártani intézetben dr. Vertse Albert igazgató tájékoztatásul elmondotta, már a jellegzetes téli ragadozók gyér megjelenése jelezte a rendkívül enyhe telet.

/folyt.köv./

Zeli

TL

4. kiadás 1961. február 23. 6 óra 30 perc

bb 4. /megjöttek az első... folyt./- szb

ganyás ölyvet például keresve sem lehetett találni, noha máskor nagyszámban ejtettek el belőlük a vadászok. az északi tájak jellegzetes vándora, a csonttollu madár, ugyancsak sokkal kisebb számban jelentkezett hazánkban. a máskor már decemberben elvonuló sárszalonnák a kemény fagyok ellenére egész télen ittmaradtak, a madáretetőket az itt telelő énekesmadarak alig-alig látogatták, hiszen csak rövid időre borította természetes táplálékukat hótakaró. már most megállapítható, hogy a madarak jól teleltek, s valószínűleg az idei tavasszal a szokottnál nagyobb számban költenek, ez vonatkozik a mezőgazdaság számára rendkívül értékes foglyokra és fűcánokra is. az idei télen a varjak csupán néhány napra húzódtak be a lakott területekre, az enyhesség beköszöntével ismét a mezők, erdők lakói lettek.

a közelgő tavasz hirnökeiként az utóbbi napokban megjelentek a mezei pacsirták, továbbá a vízisz írnysók előőrsei: a pólingok és cankók. a tiszamenti erdőkbe megérkeztek az örvösgalambok. a megfigyelők láttak már erdei szalonkákat is, amelyek valószínűleg itt teleltek át, vagy az alig délebbre fekvő vidékekről húzódtak vissza. a korai tavaszodást jelzik az északra vonuló vadliba-csapatok is. a legutóbbi jelentések szerint a szegedi fehértón már átvonultak az első nagyobb libacsapatok. jó jelnek lehet tekinteni továbbá azt, hogy a budai kertekben megszólaltak a feketeterigók. kora reggel és napnyugtakor már vidáman fűtyörésznek. /mti/

bb 5. épül a városligeti vásár város: készül a nehézipari minisztérium alumínium pavilonja, a magyar tudományos akadémia bemutatóterme, külföldi kiállítók képviselői tárgyalnak a vásáriródaiban

i hbj/szo szb ki 1961. február 23.

az idei budapesti ipari Vásár még szebbnek, érdekesebbnek ígérkezik, mint az 1960. évi volt, pedig arról a külföldiek is igen nagy elismeréssel szóltak. az idén sok ország küldi el szervezeten, vagy egyéni cégek útján a legszebb ipari termékeit és a hazai ipar is igen értékes anyaggal vonul fel: tükrözi, milyen terveket, feladatokat akarunk megvalósítani az ötéves terv idején, bemutatja, milyen gépekkel, árukkal jelentkezhetünk a külföldi piacokon. /folyt.köv./

19,50

Zselli

TL

5. kiadás 1961. február 23. 6 óra 40 perc

bb 5. /épül a városligeti vásár város:... folyt./- szb

a városligeti vásár városban máris megélné a élet. a kiállításokat kivitelező vállalat dolgozói már felvonultak, hogy rendbehozzák az ideiglenes pavilonokat, kijavítsák a faépületeket. megkezdődött a nehézipari minisztérium alumínium pavilonjának alapozása, ez a csarnok az idei vásár egyik szenzációjának ígérkezik. építik a magyar tudományos akadémia bemutató pavilonját, ahol a látogatók megismerhetik a magyar tudomány eredményeit, s azt, hogy milyen segítséget nyújt a tudomány az iparnak és a mezőgazdaságnak. hozzáálltak a tereprendezéshez és a kerítések áthelyezése is folyamatban van.

a külföldi kiállítók megbízottjai is mindtöbben keresik fel a vásáriróda, hogy átvegyék a helyeiket és tárgyalásokat folytatnak magyar kivitelező vállalatokkal, hogy idejében teljes szépségében bontakozzanak ki a külföldi kiállítási pavilonok is. az előjelek szerint a következő hetekben további vállalatok, kiállítók látanak hozzá a kiállítási területek csinosításához, rendbehozatalához. /mti/

bb 6. pénteken enyingen sorsolják a Lottót

i kf/kf szb ki 1961. február 23.

a hónap utolsó Lottó-sorsolását is vidéken rendezik a sportfogadási és Lottó igazgatóság. a Lottó 8. heti nyerőszámainak húzását február 24-én, pénteken délután 10 órai kezdettel enyingen, a járási művelődési házban tartják.

eztúttal ugyancsak sorsolás útján döntenek el azt is, hogy a februári négy játékhét közül melyik hét szelvényei vesznek részt a következő tárgynyereményhúzáson. /mti/

Zselli

TL

mti belső hírek

6. kiadás

1961. február 23.

16 óra 40 perc

bb. 7. március 15-i ünnepek

i lv/tm/gy/sr

1961. február 23.

az 1848-as magyar szabadságharc évfordulóját minden esztendőben megünneplik a fiatalok. a kisz központi és budapesti bizottsága, a hazafias népfront országos tanácsa és budapesti bizottsága koszoruzási ünnepséget rendez a múzeum kertben, a kossuth- és petöfi szobornál. este a mom művelődési házában a diszünnepségen a beszédet követően neves fővárosi művészek adnak műsort.

/mti/

bb. 8. zichy mihály ismeretlen levele került elő

vid fm/ke/gy/fm

1961. február 23.

zichy mihálynak, a világhírű magyar festőnek ismeretlen levele került elő a zichy-család nagylángi iratanyagának rendezése közben a székesfehérvári állami levéltárban. az 1889-ben kelt, ceruzával írt levelet zichy mihály írta, zichy gézának, a híres félkarú zongoraművésznek és zeneszerzőnek, aki 1889 telén hangversenyezni ment szentpétervárra. a festőművész levelében - mint a cari udvar művészi életében jártas udvari festő - tanácsokat ad.

/mti/

bb. 9. afrika éneke - a tit és a beketanacs irodalmi estje

i hi/sze/gy/sr

1961. február 23.

a tudományos ismeretterjesztő tarsulat és az országos beketanacs budapesten és a megyékben afrika éneke című irodalmi esteket rendez. az irodalmi estek műsorán az afrikai népek függetlenségi harcát, szabadságvágyát éneklő afrikai írók és költők művei, néger dalok, kongói népmesék szerepelnek. a magyar közönség az afrikai népek világirodalmi színvonalára emelkedett költőinek legszebb verseit ismeri meg, többek között nene khali: afrika levegője, aquah ~~laluh~~: szolgáló lány, martial szinda: a hajnal fénye, h. carey thomas: a tam-tamok többé nem dalolnak, és a kongói nép mártírhalált halt fia, patrice lumumba: ó, afrika fia című költeményét. az első előadást február 24-én dorogon rendezik, ahol egyidejűleg kiállítás nyílik az afrikai népek harcáról.

/mti/

7.50. *le*

mti belső hírek

7. kiadás

1961. február 23.

19 óra 45 perc

bb. 10. termelőszövetkezeti üdülő épül a bükkben

vid j/gy/ka

1961. február 23.

borsod megyében, ahol az őszi és a téli hónapokban 153 község dolgozó parasztjai választották a nagyzemai gazdalkodás utját, most megalakult a termelőszövetkezeti tagok biztosítási és önszegélyező csoportja, a csoport intéző bizottsága szép tervekkel látott munkához. többek között elhatározták, hogy a bükk hegység déli lankáin fekvő bogács községben a közös gazdaságok hozzájárulásával termelőszövetkezeti üdülőt építenek. ebben a községben melegvízű strandfürdőt nyitottak, környékén pedig elegendő építőanyag, tufa, terméskő, homok és kavics található. az üdülőt a környékbeli termelőszövetkezetek segítségével a melegvízű strand közelében építik fel. a tervet a borsod megyei termelőszövetkezeti beruházási iroda szakemberei társadalmi munkával készítik el, s ennek alapján még az idén hozzálatnak a munkához.

/mti/

bb. 11. petöfi- és sajnovics-szobort állítanak fel a fejér megyei torvas községben

i vid fm/ke/gy/fm

1961. február 23.

a martonvásári szomszédságában fekvő torvas községben az idén két szobrot állítanak fel. március 15-én felavatják petöfi sándor szobrát, amelyet a művelődésügyi minisztérium ajándékozott a községnek. az ősszel pedig a község szülöttének sajnovics-jánosnak, a 18. században élt kiváló csillagásznak és a magyar- finn-ugor nyelvtudomány megalapítójának szobrát avatják, amelyet szintén a művelődésügyi minisztérium készíttetett el.

/mti/

bb. 12. tavaly éerharomszázhatvan családi ház készült el szolnok megyében

vid te/gy/ki

1961. február 23.

szolnok megye községeiben, városában 1960-ban 1360 családi ház készült el. a tavaly tető alá került új otthonok közül hatszáz volt olyan, amelyet egy év alatt építettek fel. az otp útján 541 építetők között 45 000 - 50 000, vagy ennél nagyobb összegű hitelt, az építetők több mint fele szövetkezeti gazda. karcag nagykiterjedésű tanyavilágában is egyre ritkulnak a megviselt valyogházak, tanyasi lakások. a november 7. termelőszövetkezet területén eddig ötszázban bontották le szentszört tanyasi épületeiket.

mti bel f ö l d i h i r e k

8. kiadás 1961. február 23. 11 óra 10 perc

bb. 13. egy falusi könyvtárna való könyve van tömpe jános orosz-tonyi tsz-tagnak

vid fm/ke/gy/fm 1961. február 23.

a zala megyei orosztonyi közösségben tömpe jános tsz-tag már gyermekkorá óta gyűjti a könyveket: magyar és külföldi klasszikus műveket, ifjúsági regényeket, szakkönyveket és tudományos műveket. már egy falusi könyvtárna való, több mint hatszáz kötetes gyűjtmenéje van a fiatal parasztembernek.

/mti/

bb. 14. a háztaji szerződés is hozzásegítette az autóvásárláshoz borka istvanné termelőszövetkezeti tagot

vid j/gy/ka 1961. február 23.

a csépi új barázda termelőszövetkezetben a sok dolgozó között is a legszorgalmasabbak közé tartozik borka istván vasúti munkás felesége. tavalyelőtt 255 munkaegységet irtak be könyvébe, a múlt évben pedig havonta 40-45 munkaegységet is teljesített. a szövetkezetben 40 forintot ér egy-egy munkaegység, így borkáné szép összeget kapott kézhez, s megvalósíthatja régi tervét: autót vásárolhat. a pénz összegyűjtéséhez hozzásegítette a háztaji szerződés is; legutóbb két szarvasmarhát és öt hizottsertést értékesített, amiért több mint 22 000 forintot kapott. így együtt van már a 66 000 forint a skoda gépkocsira. borka istvanné tervei szerint autóval jár majd be 13 kilométerre, babolnára, ahol a kihelyezett mezőgazdasági technikum első osztályában tanul. csépen az ideán körülbelül 100 termelőszövetkezeti család szerződik háztaji hízlatásra, és természetesen köztük van borkáné is.

/mti/

bb. 15. trolibusz pótkocsi sorozatgyártását kezdték meg székesfehérváron

vid ki/te/gy/ki a oya. február 23.

a székesfehérvári általános mechanikai gépgyárban, ahol három éve kezdtek meg az autóbussz pótkocsik gyártását, most hozzáfogtak a trolibusz pótkocsik sorozatgyártásához.

/folyt. köv./

8.10.

mti bel f ö l d i h i r e k

9. kiadás 1961. február 23. 11 óra 10 perc

bb. 15. trolibusz pótkocsi..... folyt./ gy

az új gyártmány mintapéldánya a gyár szakembereinek tervei alapján a múlt év októberében elkészült, s a fővárosi próbajáratokon kitűnően bevált. a trolibusz pótkocsiban 26 ülőhely és 14 állóhely van, kényelmes, izléses kivitelű. ebben az évben husz pótkocsit adnak át a gyár dolgozóinak a fővárosnak.

/mti/

bb. 16. eddig négyszeresen teljesítették koksztakarítási felajánlásukat a sztálinvárosi kohászok

i vid szf/hné/gy/mi 1961. február 23.

a sztálinvárosi nagyolvasztó mű dolgozóinak éves vállalásukban megfogadták, hogy naponta husz tonna vasat termelnek terven felül és minden tonna vas előállításához a tervezettnél tíz kilóval kevesebb kokszt használnak fel. az év eleje óta eltelt alig több mint másfél hónap alatt az eddig esedekes 1 000 tonna helyett körülbelül 1 600 tonna vasat termeltek terven felül, s majdnem négyszer annyi kohókokszt takarítottak meg, mint felajánlásuknak erre az időszakra esedekes része. az év eleje óta megtakarított kokszmennyiség körülbelül 3 400 tonna, ami a két kohó mintegy két napos ellátásához elegendő.

/mti/

bb. 17. vizet fakasztottak a sajú régi medrében

i sb/sze/gy/ki 1961. február 23.

a betonelemgyártó iparág fejlesztésére új gyárat terveznek, amely könnyű-betonszerkezeteket készít majd a bementi erőmű pernyéjéből. az építkezés megkezdésének egyik fontos feltételként a csatorna- és vízvezetéképítő vállalat dolgozóinak kaptak megbízást, hogy keressenek vizet az építők és az új üzem ellátására. az első próbálkozás sikertelen maradt. a tervezett építkezés helyén készített furólyukból percenként csupán 60 liter vizet kaptak. ezért a sajú közelében, a régi folyómederben újra megkisérlették a furást, s a mindössze 12 méteres kútból már több mint ezer liter vizet nyertek percenként. így ez adja a legtöbb vizet borsod megye kismélységű kutjai közül. a vállalatnak három kutat kellett volna készíteni, de a nagy vízhozam eredményeként kettővel is megoldják az új üzem víz-ellátását.

/mti/

8.13.

mti belföldi hírek

10. kiadás 1961. február 23. 11 óra 20 perc

bt. 18. zenei napok kecskeméten

vid fm/ke/gy/fm 1961. február 23.

az idei tavaszra gazdag zenei program készült el kecskeméten. az eseménysorozat március végén a zenebarátok körének rendezésében bartók-émlékettel kezdődik, amelyen lendvai ernő zenetudós, bartók-kutató méltatja majd a nagy magyar zeneköltő életművét. a megyeszékhely komoly zenét kedvelő közönsége előtt először hangzik majd el bartók: zene két zongorára és két ütőhangszerre című műve. a kecskeméti kodály-kórus, valamint a szakszervezetek megyei tanácsának zenekara közreműködésével ugyancsak márciusban két érkel-estet rendeznek. áprilisban gáti józsef zenetudós a csembaló történetéről tart előadást. ezt követően a beethoven emlékestén harry blech angol karmester vezényli a máv szimfónikusok zenekarát. május 12-től 14-ig rendezik meg a kecskeméti zenei napokat, s ekkor mutatják be műsorukat a kisz kulturális szemlén résztvevő legjobb együttesek.

/mti/

bb. 19. forgalomba került a „letle,, fotelágy első sorozata

i sl/sze/gy/vg 1961. február 23.

a fémbutor és drótszövetgyárban elkészült a letle elnevezésű fotelágy első sorozata, amely a napokban került a forgalomba. a krómozott csövázás, karfákkal felszerelt butordarabok vonalvezetése minden eddiginél tetszetősebb, modernbb. a szövethuzatok a legváltozatosabb, zöld, bordó, világosdrapp, sárga és egyéb színekben készültek. különleges csuklókat alkalmazásával sikerült elérni, hogy akár egy hatéves kisgyermek is egy kézzel könnyedén kinyithassa vagy összecsukskassa az újfajta fotelágyat.

/mti/

8.18.

mti belföldi hírek

11. kiadás 1961. február 23. 11 óra 20 perc

bb 21. egy esztendő alatt 378 millió forinttal növekedett a somogyi termelőszövetkezetek vagyona

vid ká/j/vl 1961. február 23.

somogy megye termelőszövetkezeteiben befejeződtek a zárószámadási közgyűlések. 273 közös gazdaságban számoltak be az elmúlt év munkájáról, az eredményekről, az egyes üzemágak helyzetéről. az adatok sikeres évről tanuskodnak: a szövetkezetek a rendkívüli időjárás ellenére jó termést takarítottak be, erőteljesen növelték a közös állatállományt, és tulszárnyalták áruértékesítési tervüket. jellemző e tekintetben a közös vagyon gyarapodása. a somogyi termelőszövetkezetek 1959 évi 366 millió forintos vagyona egy esztendő alatt megkétszereződött, 378 millió forinttal növekedett. ebből 272,5 millió forint értéket semmiféle kötelezettség nem terhel. a szövetkezeti parasztek között 514 millió forintot fizettek ki munkaadyság-részesedés címén, s ehhez jön még a többtermelési prémium. ugyanakkor nagyarányu beruházásokat hajtottak végre. saját eszközeikből több mint 157 millió forintot fordítottak építkezésekre, gépek vásárlására, a termelési alapok értékének növelésére. /mti/

bb 22. az utolsó közös konyha is eltűnt kenderesen, horthy egykori birtokán

vid ká/j/vl 1961. február 23.

kenderes nagykiterjedésű határán a felszabadulás előtt horthy miklós és két-három nagybirtokos osztzkodott. a 20.000 holdból mindössze ezer holdat mondhattak magukénak a parasztemberek, s a kenderesiek 90 százaléka kocsisként, bérasként, zselléreként a horthy-familia, pirit báró, nellenbach báró és a magyariak birtokán dolgozott. nyomoruságos viskókban laktak, kettős-négyes közös konyhákon éltek. a felszabadulást követő községokban két termelőszövetkezet alakult, vörös csepél és haladás néven. e közös gazdaságok minden évben jobb életkörülményt teremtettek a parasztnak, és fokozatosan felszámolták a nyomoruság emlékeit, a közös konyhákat. az ősszel még állt az utolsó közös konyha, amikor is a budapest filmstúdió munkatársai dokumentum-filmet készítettek kenderesről, s most a többihez hasonlóan, ebből is megtár lehet. az egykori csatlédek, zsellérek az utóbbi 10 évben 200 kétszoba összkomfortos lakást építettek kenderesen, és csupán a „kormányzó ur,, kastélyának parkjában 50 új ház emelkedik. /mti/

8.28.

/ években a

mti belföldi hírek

12. kiadás 1961. február 23. 11 óra 25 perc

bb. 20. százötven szakember külföldi tanulmányutját szervezi meg az idén a mtesz borsod megyei intézőbizottsága

vid szf/sze/gy/mi 1961. február 23.

a műszaki és tudományos egyesületek szövetségének borsod megyei intézőbizottsága évről-évre több műszaki szakember részére teszi lehetővé a külföldi utazást. amíg tavalyelőtt még csak 70, addig tavaly már mintegy 100, az idén pedig 150 különböző szakmájú borsod megyei műszaki dolgozó utazik a baráti országokba tanulmányuttra. az építőipari tudományos egyesület borsod megyei csoportja romániába szervez tagjai részére tanulmányutat, a gépészek, valamint az élelmiszeripari tudományos egyesület tagjai a lipcsei tavaszi és őszi vásáron vesznek részt. a közlekedés tudományi egyesület tagjai csehszlovákiában tanulmányozzák majd a közlekedési kérdéseket. több tanulmányutat szerveznek Lengyelországba. az egyesület tagjai közül többen résztvesznek a bécsi és brnoi vásáron.

/mti/

bb. 23. öteves restaurálási tervet dolgoztak ki az egri vár helyreállítására

i vid szf/tr/gy/cz 1961. február 23.

az egri vár helyreállítására ötéves tervet készítettek. a 19. század első felében tárták fel először a vár lebontott székesegyházának egyes részleteit. a vár helyreállításának és feltárásának döntő szakasza, az országos műemlékvédelmi felügyelőség irányításával 1957-ben kezdődött. a most elkészült restaurálási terv célja a sérült falak helyreállítása és a vár teljes területének rendezése. az idén befejezik a 15. századbéli gótikus várpalota helyreállítását és megkezdik a gergely bástya melletti torony újjáépítését. ugyancsak sor kerül a törökkert bástyafalainak restaurálására.

idegenforgalmi szempontból különösen érdekes lesz a varfolyosó további feltarasa. itt körforgalommal megszüntetik a kazamaták leglátogatottabb részeinek túlszűfolttságát. öt év alatt körülbelül 7.5 millió forintot költenek a nagyhirű műemlék teljes restaurálására.

/mti/

3.28.

mti belföldi hírek

13. kiadás 1961. február 23. 11 óra 30 perc

bb. 24. új gyáregységekkel bővül a dunántúli kőolajipari gépgyár
vid te/gy/ki 1961. február 23.

a zalai olajvidék fejlődése következtében új gyáregységekkel kell bővíteni a nagykanizsai dunántúli kőolajipari gépgyárat. a jelenlegi gyár mellett armatura üzemet emelnek és itt építik fel a görgösfuró gyártó üzemét. ez az üzem néhány éven belül ellátja görgösfurókkal a magyar olajbányászatot, s nem szorulunk külföldi benozatalra. új prés- és kovácsműhelyt, gépkocsi-, traktor- és furóberendezés javító üzemet is létesítenek. ezenkívül bölcsődét, napköziotthont, a munkások számára pedig fürdőt, öltözőket és ebédlőket építenek. a gyár bővítésre mintegy nyolcvanmillió forintot fordítanak. az építkezési munkák előkészítését már megkezdték és a terv szerint 1965-ig fejeződik be a gyár bővítés.

/mti/

bb. 25. borsod történelmi nevezetessű és természeti szépségekben gazdag vidékein rendezik meg az első nyári egyetem előadásait

i vid fm/ke/gy/fm 1961. február 23.

borsod megyében - a kulturális hetek keretében - az idén először rendeznek nyári egyetemet, hogy a hazai és külföldi érdeklődők megismerjék a nagy iparvidék természeti szépségeit, történelmi és kulturális értékeit. a júniusban kezdődő két hetes nyári egyetem programját már elkészítették. az egyetemre jelentkezőket a miskolci nehézipari műszaki egyetem diákszállásain helyezik el, ahonnan külön autóbuszokon utazhatnak az előadásokra, amelyeket történelmi nevezetessű és természeti szépségekben gazdag vidékeken tartanak meg. így például a művészeti történet

3.31. a 700 éves sárospataki rákóczi vár ősi parkjában rendeznek előadást. az irodalomtörténetet széphalom községben, kazinczy ferenc egykori otthonában ismertetik. a munkatörténeti előadásokat a fazola henrik által épített ómassai óskohónál hallgathatják meg az érdeklődők, míg a földtörténetéről az aggteleki barlangban rendeznek előadást. az előadások után kirándulásokat, városnézést, üzemi látogatásokat, valamint színházi esteket szerveznek.

/mti/

3.35.

mti belföldi hírek

14. kiadás 1961. február 23. 11 óra 20 perc

bb. 26. csehszlovák segítség csongrád megye iparának

vid te/gy/ki 1961. február 23.

a csehszlovák-magyar együttműködést jól tükrözi egyetlen megye, csongrád, iparának fejlesztéséhez nyújtott baráti segítség is. a megye sok üzeme kapott az utóbbi időben kitűnő csehszlovák textilgépeket, egyes kisüzemeknek pedig egész gépi berendezését a csehszlovák ipar gyártotta.

a délmagyarországi rostkikészítő vállalat üzemeiben például jól beváltak a hatalmas csehszlovák tiloló turbinák. segítségükkel több helyen megszüntették az egyik legnehezebb fizikai munkát, a tilolást, hiszen egy ilyen turbina 24 ember helyett dolgozik. az ujszegedi kender-lenszövő vállalatnál nemrégiben mintegy félmillió forint értékű automata vetülékcsévévelőt és más textilgépet szereltek fel, s ezek jelentősen hozzájárulnak a termelékenység emeléséhez, a minőség javításához.

a textiliparon kívül új iparágban, a kenderpozdorja butorlemez gyártásnál is megtalálhatók a szomszédos baráti ország iparának termékei. az ujszegedi rostkikészítő vállalatnál felszerelt új típusú csiszoló- és egyéb gépek segítik a kitűnő butorlapok gyártását.

szegeden csehszlovák felszereléssel és tapasztalatok alapján létesült az ország első földgázlefejtő állomása. ez az üzem lehetővé teszi, hogy a vasuti tartálykocsikban érkező földgáz is felhasználhatják a város gázellátására, s így rövidesen kétszeresére növelhető a gázhálózatba kapcsolt háztartások száma.

az elmúlt napokban felavatott szőregi borpalackozó üzem egész gépi berendezése is csehszlovákiaiában készült. a korszerű, futószalagos automata gépsor óránként csaknem négyezer palack megtöltésére képes.

/mti/

bb. 27. sikerrel teljesíti ideai exporttervét a kohó- és gépipar

i st/sze/gy/ki 1961. február 23.

az ideai exporttervek gondos előkészítése igen kedvezően érezteti hatását a kohó- és gépipar munkájában.

/folyt. köv./

8.47.

le

cs

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 1. kiadás 1961. február 23. 6. p

Az 1961. évi költségvetés tárgyalásával folytatta tanácskozását az Országgyűlés

HL-4. GK Fm

Az Országgyűlés osütörtöki ülésén folytatta az 1961. évi költségvetés tárgyalását.

Az ülésen résztvett Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai; Gáspár Sándor, Komócsin Zoltán, Szirmai István, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagjai; Benke Valéria, Csörgő János, Czottner Sándor, dr. Doleschall Frigyes, Ince Jenő, Kisházi Ödön, Kossa István, Kovács Imre, Nagy Józsefné, dr. Nezvál Ferenc, Nyers Rezső, dr. Sik Endre, Tausz János, Trautmann Rezső miniszterek.

A diplomáciai páholyokban helyet foglalt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

Az ülést 10 órakor Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke nyitotta meg, majd elsőnek Erdői Ferenc képviselő szólalt fel.

/folyt. köv./

N

A tanácsi vállalatok munkájával, a helyiipar eredményeivel és problémáival foglalkozott. Rámutatott, hogy állami helyiiparunk ma már az ország ipari termelésének számottevő részét adja. Szemléltetően bizonyítja ezt az 1960-as év néhány termelési adata: égetett téglából például 25.7 százalékat, égetett mészből 18.5, nyershúsból 44, mozaikcementlapból 12.5, kenyérből és péksüteményből 100 százalékat adta a helyiipar az ország ipari termelésének. Az állami építőipar teljes termelésének 13 százalékat a tanácsi építőipar oldotta meg.

- A helyiipar fejlődése egyes megyékben különösen nagyarányú volt az elmúlt évben - folytatta. - Ez a helyi vezetők kezdeményezését, lelkesedését és ráteremttségét is dicséri. Bács megyében például a tanácsi helyiipar könnyűipari termelésének értéke az 1953. évi 30 millió forintról tavaly 300 millió forintra emelkedett, s az 1961. évi terv már 400 millió termelést irányoz elő. A megyében hasonlóan figyelemreméltók a tanácsi vállalatok gazdaságossági mutatói. A legjellemzőbb számokba sűrítve az eredményeket: 100 forint beruházásra eső termelési érték 1958-ban 254, 1959-ben 314, 1960-ban pedig 657 forint volt.

/folyt.köv./

S

- Idei költségvetésünk jelentős fejlesztést irányoz elő. Erről tanuskodik az, hogy a vállalatok befizetése 1960-hoz képest ebben az évben 560 millió forinttal növekszik, ami a vállalatok termelésének 8 százalékos növekedésén alapszik.

- Szóvá kell azonban tennünk a helyiipar fejlődésének néhány nem egészséges tünetét is. A tanácsi vállalatok munkájának termelékenysége korántsem emelkedett kielégítően. Az átlagos létszám például 1959-bez képest 9.5 százalékkal nőtt, az egy dolgozóra jutó termelés csupán 3.8 százalékkal emelkedett. Ez arra utal, hogy a tanácsi vállalatok munkájában vannak problémák, s mihamarabb meg kell találnunk megoldásukat. Ilyen például a vállalatok nem kielégítő szervezottsége, a szakemberek hiánya, egyes helyeken az anyagellátás fogyatékosága és az alacsony műszaki színvonal. Fel szeretném hívni az illetékesek figyelmét arra is, hogy az ország helyiiparának fejlődésében nagy szerepet játszanak a tanácsi gazdálkodás anyagi alapjai. A helyi gazdálkodás anyagi forrásainak szűkülése nagyon is kihat a tanácsi vállalatok tevékenységére - hangsúlyozta.

Erdei Ferenc ezután a költségvetés tudományos kutatásokra szánt előirányzataival foglalkozott. Rámutatott, hogy 1961-ben államunk a költségvetés kiadásainak több mint két százalékat biztosítja tudományos kutatásra. /folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 4. kiadás 1961. február 23. 11/5 p

/Az 1961. évi...3.folyt./ Zs/GK Em

- A tervszerű tudománypolitikához elengedhetetlen, hogy ésszerűen, a fontossági sorrendet megállapítva gazdálkodjunk rendelkezésre álló anyagi erőinkkel - folytatta. - Ehhez nagy segítséget nyújt az országos távlati tudományos program összeállítása, azoknak a kutatási köröknek a kijelölése, amelyek népgazdaságunk szempontjából a legfontosabbak. Mint ismeretes, száznégy tudományos problémakör kimunkálásán dolgoznak a tudomány munkásai - valamennyi problémakörben a szakterület leghozzáértőbb embereiből alakított előkészítő bizottság tevékenykedik. A bizottságok összeállították programjukat, részletes kutatási tervüket, s ezekben a hetekben-hónapokban egyeztetik elképzeléseiket. A munka nagyon biztatóan halad, s minden bizonnyal jelentősen fellelenti a legfontosabb népgazdasági feladatok megoldását szolgáló tudományos munkát.

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 5. kiadás

1961. február 23. 11/5 óra perc

/Az 1961. évi...4.folyt./ Zs/EM Em

Varga Ferencné Győr-Sopron megyei képviselő hozzászólásában megállapította, hogy a költségvetés előirányzatai az elmúlt év gazdasági eredményeire épülnek, s hathatósan alátámasztják az ezévi feladatok végrehajtását. Megyékük valamennyi textilipari üzeme maradéktalanul teljesítette múlt évi tervét, s fő törekvésük továbbra is az, hogy a mennyiségi követelmények kielégítésén túl minél nagyobb választékban lássák el a lakosságot szép kivitelű, jóminőségű ruházati cikkekkel. Divatbemutatók, kiállítások és az üzletek kirakatai jelzik, hogy könnyűipari termékekben ilyen választékkal még soha nem rendelkezünk - mondotta.

A továbbiakban megye textilipari üzemeinek fejlődéséről, korszerűsítéséről szólt. A Győri Textilművek például 90 új automata szövőgépet, új kazánházat, gőzturbinát kapott, a Győri Kötöttkesztyűgyár 64, a soproni Sotex 18, a Győri Pamutszövő- és Műbörgyár 35 új géppel gazdagodott, a Győri Lenszövőgyárban újabban 6 vetélő-ösévéző gép is dolgozik. A felsorolt üzemek korszerűsítésére a kormányzat ebben az évben is jelentős összegeket juttat. Kivánatos volna azonban - tette hozzá - hogy a beruházások és felújítások keretében megfelelő arányban szerepeljenek a szociális ellátást szolgáló összegek is. Van ugyanis a megyében olyan textilüzem, ahol a termelő berendezések és a létszám megkétszereződött, a szociális ellátottság azonban nem tartott lépést

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 6. kiadás 1961. február 23. 11 óra 35 perc

/Az 1961. évi....5.folyt./ HI /TM Fm

ezzel. Számos üzemben a helyi eszközök felhasználásával, a meglévő berendezések korszerűbbé tételével teremtenek jobb munkakörülményeket. Például a Győri Pamutszövő- és Műbörgyár ebben az évben az erőtelep dolgozóinak öltözőt, a rozsi-műhely számára étkező helyiséget, valamint két klubszobát létesít, ahol filmeket is vetítenek majd. A győri Richards-Gyárban a múlt évben saját erőből ugynevezett légfüggőnyt létesítettek a füstöde bejáratánál, hogy a szennyezett levegőtől megkíméljék a dolgozókat. A jó munka eredményeként hasonló létesítményekkel gyarapodott a Lenszövőgyár, a Győri Textil és a Soproni Pamutipar is.

Befejezésül javasolta, hogy a könnyűipari üzemek, illetve a könnyűipar vezetői a munkásosztály helyzetéről szóló párthatározat aláírásai szerint másutt is hasonló módszerekkel igyekezzenek minél jobb munkakörülményeket teremteni a dolgozóknak.

A költségvetést elfogadta.

Dr. Huth Tivadar Baranya megyei képviselő a hároméves terv egészségügyi eredményével és az egészségügyi ellátás ideai feladataival foglalkozott. Elmondotta, hogy a tervidőszakban két és félmillióval nőtt a biztosítottak száma, s szép eredmények születtek a különböző pusztító népbetegségek, fertőző betegségek elleni harcban. Az orvosi munkaszinovelának, a szociális ellátás javulásának eredményeként észrevehetően nőtt hazánk lakosságának

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 7. kiadás 1961. február 23. 11 óra 40 perc

/Az 1961. évi....6.folyt./ HI /TM Fm

átlagos életkora. Míg 1930-ban a 60 éven felüliek aránya az egész lakossághoz viszonyítva 9.8 százalék volt, a múlt esztendőben már 14 százalékra emelkedett. A halálozások aránya 1938-1955 között 14.3 ezrelék volt, 1960-ban már csak 10 ezrelék. Kiemelkedő sikereket ért el a magyar egészségügy a gyermekbénulás elleni küzdelemben, s a vérbaajt, a maláriát teljesen felszámolták. Javult a helyzet a tifuszos, diftériás és dizentériás megbetegedések területén is.

- Örömmel számolhatok be arról, hogy a tuberkulózis-járvány hazánkban rohamosan csökkenő irányzatot mutat. A gümőkór elleni küzdelem jelentős fordulópontját jelenti az 1961. január elsején életbe lépett kormányrendelet, amely megteremti a reális feltételeket a veszélyes népbetegség teljes felszámolásához.

A képviselő megemlítette, hogy a hároméves terv idején emelkedett az egészségügyi dolgozók létszáma, bővült a körzeti orvosi hálózat, számos nagy beruházást adtak át rendeltetésének, s javult a betegellátás. Mintegy két és félezerrel nőtt például a szakrendelők napi munkaóráinak száma.

- 1961-ben újabb nagy lépést teszünk előre az egészségügy fejlesztésében. A költségvetés egészségügyi és szociális célokra a tavalyinál 897 millió forinttal többet irányoz elő. Tovább javul a kórházak, s a klinikák munkája. A beruházások közül

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 8. kiadás

1961. február 23.

11 óra 15 perc

/Az 1961. évi... 7. folyt./ Em/TM

jelentős a pécsi Orvostudományi Egyetem 400 ágyas klinikai épületének megkezdése, a Mecsekben 23 millió forint költséggel 300 ágyas tudószanatóriumot építünk, s folytatódik a sztálinvárosi, a fehér-gyarmati, a miskolci kórház építkezése, bővül, új köntöst kap számos más nagy fontosságú egészségügyi létesítmény is. Az országos mentőszolgálat az idén 100 új gépkocsit kap, a budapesti László kórház korszerű laboratóriummal gazdagodik, s befogeződik az Országos Élelmezés és Táplálkozástudományi Intézet, a budapesti KÖJAL izotóplaboratórium. A költségvetés a biztosítottak gyógykezelésére több mint egymilliárd forintot biztosít. Tovább javul a gyógyszerellátás is.

Dr. Huth Tivadar felszólalása végül a pécsi Orvostudományi Egyetem munkáját ismertette, majd javasolta, hogy az 1961. évi költségvetést az Országgyűlés fogadja el.

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

15. kiadás

1961. február 23.

11 óra 35 perc

bb. 27. / sikerrel teljesíti... folyt./ gy.

az államok közötti árucsereforgalmi egyezményeket és a magánjogi szerződéseket kellő időben aláírták, s így az üzemek megfelelően felkészülhettek feladataikra. a gépipari gyártmányok jó minőségének elismeréseként fogható fel, hogy az iparág idejéig természetesen kerekén felét exportra kötötték le. ebben az évben csaknem 18 és félmilliárd forint értékű árut készít exportra a kohó- és gépipar, többet, mint eddig bármikor.

az üzemekben nagy gonddal teljesítik az exportterveket. bár a szállításokra nagyrészt féléves és éves határidőket állapítottak meg, már januárban és február első felében utnak indították az első nagyobb külföldi szállítmányokat. januárban 760 millió forint értékű exportárut készített a kohó- és gépipar, azóta azonban hozzávetőlegesen már egymilliárd forint fölé emelkedett az exportáruk értéke. számos üzemben a tervezettnél is gyorsabb ütemben készülnek az export-árak. vasuti személykocsikból, háztartási varrógépekből, orvosi és ipari röntgengépekből többet gyártottak az esedékes tervnél, vagyis későbbi időpontra tervezett árukat előbb elkészítettek. egy hónap alatt 26 vasuti személykocsi hét- és félmillió forint értékű röntgenkészülék, 3 400 háztartási varrógép, 150 lánctalpas traktor, 100 dömper, 1 500 panni motorkerékpár, 72 és fél tonna zománcedény és sok egyéb cikk készült exportra. néhány más termékből, például rádióból, hegesztőgépből, élelmszeripari gépből azonban az esedékes tervnél kevesebb készült, az érintett üzemek most pótolni igyekeznek elmaradásukat.

/mti/

9.00

se

N

mti belföldi hírek

16.. kiadás 1961. február 23. 12 óra 55 perc

bb 28. nagylevelű „eszkimó„-parajt szállítottak a környékbeli termelészövetkezetek

i n.j./j vm ká 1961. február 23.

a nagyvásártelre csütörtökön reggel 24 vagon és 15 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 7 vagon burgonya, 2 vagon kelkáposzta, 7 vagon alma, 1 vagon citrom, 5 vagon tojás és 2 vagon vágottbaromfi. tehergépkocsival különféle zöldsáru jött.

a kilencedik kerületi, hámán kató téri, piacra csütörtökön nagylevelű „eszkimó„- parajt szállítottak a környékbeli termelészövetkezetek. a legtöbb áru a soroksári haladás és a gyáli dózsa termelészövetkezetből érkezett. az állami élelmiszerboltok az „eszkimó„- parajt különként 4.80 forintért hozták forgalomba. /mti/

11.05.

bb 29. koszoruzási ünnepség a gellérthegyi szovjet hősi emlékműnél
t vt/b-né vm hk 1961. február 23.

a szovjet hadsereg megalakulásának 43. évfordulója alkalmából csütörtökön délelőtt koszoruzási ünnepség volt a gellérthegyi szovjet hősi emlékműnél. a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után elsőként a magyar népköztársaság fegyveres testületei nevében biszku béla belügyminiszter, az mszmp politikai bizottságának tagja, czinege lajos altábornagy, honvédelmi miniszter és halas lajos, a munkásőrség országos parancsnoka koszoruzott. ezt követően a szovjetunló magyarországi nagykövetségének képviselőjében v.i. usztyinov nagykövet és p.m. capenko ezredes, katonai attasé, a baráti országok budapesti akkreditált katonai attaséinak nevében hu pin-fu ezredes r.balastik ezredes és m.kallaur ezredes koszoruzott, az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának képviselőjében m.ty. nikityin altábornagy, i.a. tolkonyuk altábornagy és g.j. marcsenko vezérőrnagy helyezte koszorut az emlékmű talapzatára.

a koszoruzási ünnepség az internacionalé hangjaival ért véget. /mti/

11.25.

mti belföldi hírek

17. kiadás 1961. február 23. 11 óra 11 perc

bb. 30. antonin novotny látogatása mezőhegyesen
t na/j/gy/hk 1961. február 23.

antonin novotny, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köz-társaság elnöke csütörtökön délelőtt felkereste a mezőhegyesi állami gazdaságot. kíséretében volt rudolf strechaj, a csehszlovák kommunista párt politikai bizottságának póttagja, a szlovák nemzeti tanács elnöke, a csehszlovák kormány elnökhelyettese, vaclav david, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának tagja, külügyminiszter, stanislav vlna miniszter, az állami tervbizottság első elnökhelyettese, frantisek faraga, a szlovák kommunista párt galantai járási pártbizottságának első titkára, vaclav dolezal, a jesenicei termelészövetkezet elnöke és frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarors-zagi nagykövete. a vendégeket elkísérte marosan györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, az elnöki tanács tagja, kristóf istvan, az elnöki tanács titkára, hollai imre, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, puja frigyos külügyminiszterhelyettes, marjai józsef hazánk prágai nagykövete.

a mezőhegyesi állomáson antonin novotny elnököt és kísé-retét losonczi párt földművelésügyi miniszter, klauko matyas a békés megyei pártbizottság első titkára, arany tóth lajos, a békés megyei tanács vb. elnöke üdvözölte. klauko matyas a mezőhegyesi dolgozók lelkes tapsa közepette tolmácsolta a megye lakosságának meleg üdvözlését. novotny elnök válaszában elmon-dotta, hogy hallottak már a mezőhegyesi állami gazdaság ki-váló eredményeiről, s most nagy érdeklődéssel szeretnék ezeket személyesen is megismerni. az elnök és kísérete megtekintette az állami gazdaság tehenészetét. antonin novotny külö-nösen érdeklődött a jersey- és a magyar-tarka-fajták keresztkezésé-ben elért eredmények iránt. dr. horn antun, az állattenyésztési kutató intézet kutatója szolgáit felvilágosításokkal a kísérletek eredményéről. a vendégek tisztelőtára lovasbemutatót rendeztek, majd megismerkedtek a baromfitenyésztés mezőhegyesi eredményeivel. délelőtt majeros janos, a gazdaság igazgatója ebéden látta vendégül novotny elnököt és a kíséretében levő csehszlovák és magyar személyiségeket.

novotny elnök különvonata a késő délutáni órákban érkezik vissza budapestre.

/mti/

13.25.

18. kiadás 1961. február 23. 14 óra 10 perc

bb 31. négyszáz traktor dolgozik a zalai földeken

vid ká/j vm hk 1961. február 23.

Általános tapasztalat, hogy a gépállomások fennállása óta még nem haladt ilyen gyorsan és jól az erő-és munkagépek javítása zalaiban, mint ezen a télen. három gépállomás már elkészült a javítással és a hét végére mind a nyolc gépállomáson végeznek ezzel a munkával. a letenyei, a türjei és a felsőbagodi gépállomásról csütörtökön már az utolsó traktorok is kigördültek a földekre, s a megye különböző tájegységein jelenteg mintegy 400 traktor dolgozik, hogy az őszi esők miatt elmaradt mélyszántást pótolják. a múlt évi jó tapasztalatok alapján több termelőszövetkezetbe állandó traktorbrigádokat küldenek a gépállomások. így a teljesítmények is magasabban, a termelőszövetkezetek pedig jobban ki tudják használni a rendelkezésükre bocsátott gépeket. elsősorban az ezen a télen alakult új közös gazdaságok kapnak állandó brigádokat, a régebbi termelőszövetkezetek ugyanis már saját gépekkel rendelkeznek. /mti/

bb 32. századik napja átlagosan ötven tonna nyersvassal gyártanak többet napi tervüknél a diósgyőri ifjúsági kohó olvasztárai

vid szf/sze vm hk 1961. február 23.

a tonin kohászati művek 2-es számú kohóját tavaly november 16-án vették védnökségükbe a kisz kezdeményezésére a nagyolvasztó gyárrésztleg fiataljai. az első hónapban 25, decemberben 31, januárban - jóllehet a múlt évéhez viszonyítva magasabb lett a tervük - 72, februárban pedig 23-ig már 73 tonna nyersvassal termeltek többet naponkénti átlagban, mint amennyit esedékes tervük előírt. így terven felüli napi átlagteljesítményük valamivel túl is haladja az ötven tonnát. védnökségük első száz napja alatt tehát, november 16-tól február 23-ig, esedékes tervükön felül ötezer tonna nyersvasat adtak a feldolgozó üzemeknek.

olvasztóberendezésük ilyen fokú kihasználása világviszonylatban is a legjobb eredmények közé sorolható. munkájuk értékét növeli, hogy a vasat az előírtnál jobb minőségben állították elő és sokkal kevesebb kószot használtak fel, mint amennyit terveztek. /mti/

13.30.

BKK 9. kiadás 1961. február 23. 8 óra 10 perc
/Az 1961. évi...folyt./ HI/TM Fm

Szijjártó Lajos Pest megyei képviselő a tanácsi felügyelet alatt álló iparvállalatok gazdálkodásáról beszélt. Az ország költségvetésében évről-évre növekvő összeggel szerepelnek a tanácsok gazdasági tevékenységéből származó bevételek - mondotta. A tanácsi ipar ma már nemcsak a lakosság szükségleteinek kielégítésében tölt be fontos szerepet, hanem jelentősen hozzájárul a központi árualap növeléséhez is. E vállalatok bevételei elősegítik a lakosság szociális és kulturális igényeinek kielégítését, s munkaalkalmat teremtenek a lakosság jelentős rétegei számára. Szerepük növekedését, gazdálkodásuk javulását mutatja, hogy míg a múlt évben a tanácsi vállalatok körülbelül egymilliárd 900 millió forint nyereségbefizetéssel szerepeltek az állami költségvetés bevételei között, addig az idén a két milliárdot jóval meghaladó befizetéssel növelik az állam jövedelmét. Számottevően növekszik a tanácsi vállalatok forgalmiadó befizetése is. Mindez azt mutatja, hogy a népgazdaság biztosan számíthat a tanácsi vállalatok gazdálkodásából származó jövedelmekre.

A tanácsi ipar idei feladataival kapcsolatban megemlítette, hogy az 1961. évi költségvetés bevételi számainak teljesítéséhez a reális adottságok megvannak. A tanácsi iparban az eddiginél még átgondoltabban, és szerübben kell gazdálkodni, s minden lehetőséget ki kell használni a termelés fokozására. Nem mindenütt kielégítő még a termelőkenység emelkedésének útjára

/folyt.köv. /

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 10. kiadás 1961. február 23.

16 óra 25 perc

/Az 1961. évi...9...folyt./ HI/TM Fm

és a termelő berendezések kihasználtsága. A munkafegyelem megszilárdításával és az anyagtakarékossággal is többet kell foglalkozniuk a tanácsi vállalatok vezetőinek. Az anyagok ésszerűbb, takarékosabb felhasználásával például Pest megyei viszonylatban csupán egy százalékos eredménnyel is évente mintegy öt millió forinttal csökkenthetnék a termelési költségeket.

A jobb eredmények elérésének másik lehetősége volna, ha a tanácsi vállalatok az eddiginél nagyobb számban juthatnának a nagyiparban kiselvezett, de a kisebb vállalatoknál még nagyon jól alkalmazható különböző gépekhez. Különösen a kohó- és gépipartól várnak ilyen segítséget.

A költségvetést elfogadta.

Nagy Dániel Csongrád megyei képviselő néhány fontos mezőgazdasági kérdés szemszögéből vizsgálta a költségvetést. A mezőgazdaság szocialista átszervezésének az utóbbi két évben elért eredményeivel kapcsolatban kiemelte azt a nagyarányú segítséget, amelyet az állami gazdaságok nyújtottak és nyújtanak az ujabban létrejött termelőszövetkezetek gazdálkodásának megalapozásához. Az elmúlt évben például az állami gazdaságok nagy mennyiségű tenyészállattal, nemesített vetőmaggal, hibridkukoricával segítették a közös gazdaságokat. Többi között csaknem kétezer tenyész-szarvasmarhát, 70.000 tenyész-sertést, 40.000 tenyész-juhót, több mint 400.000 tenyész-baromfit és csaknem kétmillió naposcsibét adtak át

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 11. kiadás 1961. február 23. óra perc

/Az 1961. évi...19...folyt./ HI/TM Fm

a termelőszövetkezeteknek. Mindez - a szakemberek által nyújtott támogatással együtt - nagymértékben hozzájárul ahhoz, hogy ^{az} új termelőszövetkezetek ésszerűbben, helyesebb módszerekkel kezdhetik meg a közös munkát.

A továbbiakban a homoki szőlő- és gyümölcsstermesztés problémáival foglalkozott. Példaként a szegedi járás adottságait említette. Szatymazon és környékén különösen az őszibarack termesztésére kedvezőek a feltételek. Ezt jól ki is használják a környékbeli termelők, s a jelenlegi mintegy egymillió őszibarackfa állományt 1965-re a tervek szerint másfélmillió darabra növelik. Csupán erről a vidékről évente több száz vagon termést takarítanak be. Ha az időjárás kedvező lesz, az idén 700-800 vagon termésre számíthatnak. Felhívta a figyelmet, hogy a nagy mennyiségű gyümölcs felvásárlását és elszállítását időben szervezzék meg.

Problémát jelent a homokos területeken a talajeró pótlása is - mondotta a továbbiakban. - Fokozni kell ezeknek a vidékeknek a műtrágya-ellátását, s gondoskodni kell hatásos növényvédőszerokről. Jelentősnek említette meg a vegyszeres gyomirtás alkalmazását. Az állami gazdaságok az elmúlt két évben kiterjedt nagyüzemi vizsgálatokat végeztek. A múlt esztendőben például már 36.000 holdon alkalmazták ezt a módszert, az idén pedig mintegy 120.000 holdra kívánják növelni az így művelt területet. Az

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 12. kiadás 1961. február 23. 16 óra 15 perc

/Az 1961. évi...11...folyt./ HI/TM Fm

eredmények kétségtelenül megmutatják a vegyszeres gyomirtás számos előnyét: a kapálás ezeken a területeken teljesen feleslegessé válik, ami holdankint 374 forint megtakarítást jelent; - az eddigi kísérletek bebizonyították azt is, hogy a vegyszeres gyomirtással művelt földek holdanként több mint kétszáz kilogrammal több termést adnak, mint a kapálással művelt területek.

Befejezésül kérte a Földművelésügyi Minisztériumot és az érdekelt megyei és járási tanácsi szerveket, pártfogolják ezeket a kezdeményezéseket, s az állami gazdaságokkal együttesen támogassák a termelőszövetkezeti utra lépett parasztságot az új életforma kialakításában, a gazdálkodás megszervezésében.

A költségvetést elfogadta.

Takács András Somogy megyei képviselő szűkebb hazája mezőgazdasági nagyüzemeinek fejlődéséről számolt be. Somogyban, a marcali járásban 12 évvel ezelőtt három termelőszövetkezet megalkulásával indult a mozgalom, s ma már a megye más részein is teljes egészében befejezték a mezőgazdaság átszervezését. A gépállomások fejlődése is általában megfelel a követelményeknek; ma már 127 erőgép és 800 különféle munkagép segíti a közös gazdaságok munkáját.

Az eltelt időszak tapasztalatai azonban több hibára is felhívták a figyelmüket - mondotta. - A mezőgazdasági nagyüzemek

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 13. kiadás 1961. február 23. 16 óra 40 perc

/Az 1961. évi...12...folyt./ HI/TM Fm

például sokfajta géphez jutottak, amelyekhez gyakran hiányzik a megfelelő alkatrész. Ezeket a géptípusokat rendszerbe kellene foglalni, s gondoskodni a tartalék-alkatrészek pótlásáról. A gépállomásoknál is felül kellene vizsgálni a meglévő géptípusokat, s a gazdálkodás igényei szerint megfelelő, új gépeket beállítani. A marcali gépállomásnak például egyetlenegy burgonyavetőgépe van, pedig a tavaszi idényben mintegy 600 hold területen szándékoznak a közös gazdaságok burgonyát ültetni. Az ehhez hasonló kérdések megoldásában a minisztérium segítségére van szükség.

Felhívta a figyelmet arra is, hogy a legtöbb gépállomás berendezése korszerűtlenségre szorul. Különösen gépjavító műhelyekben van nagy hiány, Somogyban például négy gépállomásnak nincs javítóműhelye. Ezek létrehozásában szintén a minisztérium támogatását kérik.

A költségvetést elfogadta.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 14. kiadás 1961. február 23.

16 ó 45 p

/Az 1961. évi ...13...folyt./ Zs/GK Fm

Tóth István, Borsod megye képviselője felszólalásában a tanácsok költségvetésével foglalkozott.

A megyei és a megyei jogú városi tanácsok - mondotta - 1961-ben több mint 12 milliárd forinttal részesednek az állami költségvetésből, ami egyszersmind azt is mutatja: tanácsainknak mind nagyobb a szerepe a szociális, kulturális és egészségügyi feladatok megoldásában, a lakosság igényeinek kielégítésében. A tanácsok hatásköre, önállósága a költségvetési gazdálkodásban is fokozatosan nő.

- Az államháztartásunk gazdálkodását bemutató számsorok között meglepéssel olvashatjuk, hogy az egészségügyi, szociális és kulturális előirányzatoknak több mint egyharmadát a tanácsok önállóan használhatják fel helyi céljaik, feladataik megoldására.

A Borsod megyei tanácsok munkájáról szólva rámutatott:

- A múltból átkos örökséget vettünk át, s még mindig nagy erőfeszítéseket kell tennünk a régi mulasztások pótlására. A fejlődés azonban ígéretes, s ebben az évben is hatalmas összegeket fordítanak tanácsaink a lakosság ellátásának javítására. A kórházakat például 371 ágygal bővítjük, óvodáink, állandó és idény-napközi otthonaink 2058 új helyet kapnak, s a megye beruházási programjában szerepel a

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 15. kiadás 1961. február 23.

16 ó 30 p

/Az 1961. évi ...14...folyt./ Zs/GK Fm

miskolci Szentpéteri-kapuban épülő korszerű kórházkombinát is, amely 1964-ben már csaknem másfélszer ágygal működhet. A beruházási keretektől ezenkívül elsősorban a lakáshelyzetet javítunk, csökkentjük az iskolák zsúfoltságát, újabb községeket villamosítunk és bővítjük az Ivóvízhálózatot. Azt tervezzük, hogy 1962-ben befejezzük a falvak villamosítását.

A képviselő végül kérte az illetékes szerveket: ügyeljenek arra, hogy az új lakótelepeken időben elkészüljenek az ugynevezett járulékos beruházások; a csatornázások és egyéb járulékos munkák késedelmessége vagy elmaradása nehézségeket okoz az új telepeken otthonot találó családoknak.

A költségvetést elfogadta.

Kovács Sándor Szabolcs-Szatmár megyei képviselő arról beszélt, milyen hatalmas összegeket költ államunk a szocialista falvak gazdasági és kulturális életének fejlesztésére.

- Nyugodt lelkiismerettel számolhatok be választóimnak arról, hogy az 1961. évi állami költségvetés messzemenően biztosítja művelődésügyünk egészséges fejlődését. Mint az előirányzatokból kitűnik, kulturális célokra ebben az évben csaknem hétmilliárd forintot költünk,

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 16. kiadás

1961. február 23.

16 ó 10 p

/Az 1961. évi.....15.folyt./ Zs/GK Fm

s ehhez még hozzászámíthatjuk azokat az összegeket is, amelyek a különböző terekek az iparitanulók képzésére, a szakoktatásra biztosítanak.

- A vidék kulturális színvonalának emelkedését jól példázza Szabolcs-Szatmár megye, ahol az 1941-es népszámlálás idején 72.000 analfabétát számoltak össze. Husz év alatt azonban a Nyírségben is nagyot fordult az idő kereke. Ma már csaknem kétezer általános iskolai osztályban tanulnak a Szabolcs-Szatmár megyei diákok, a felszabadulás óta az általános iskolások száma megkétszereződött, s a nevelők száma két- és félszeresre emelkedett. Munkás- és parasztfiatalok tanulnak a megye tizenhat középiskolájában is, s a középfokú tanintézeteket végzettek száma több mint háromszorosa a háboru előttinek.

- Szabolcsban évről-évre nő a lakosság kulturális érdeklődése. A mostani tanévben az esti iskolákon több ezer dolgozó részesül középfokú képzésben. A megye könyvtárai hatalmas forgalmat bonyolítanak le: az egész lakosság 10,8 százaléka állandó könyvtárlátogató.

- Örömmel hallottunk arról a nagyszabású tervről, hogy pártunk és kormányunk az idén az országban összesen

/folyt.köv./

m t i b e l f ö l d i h i r e k

19. kiadás

1961. február 23.

11 óra 45 perc

bb 33. időjárásjelentés

sze vm

1961. február 23.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. február 23-án, csütörtökön délelőtt:

tovább tart a csendes-párás idő

európa nagyrészen tovább tart a magasnyomású léghőmérséklet képződmény uralkodása, és ezzel a csendes-párás, csapadékmentes időjárás. jelentős változás csak a szovjetunió-ural-környéki területein figyelhető meg, ahol igen hideg sarkvidéki levegő zúdul dél felé. ezen a vidéken mínusz 30 fok alá süllyedt a hőmérséklet.

hazánkban tegnap csak a déli megyék élvezhettek néhány órás napsütést. az ország többi részében erősen felhős, párás helyenkint ködös volt az idő. néhány csepp esőt berettyóújfaluból jelentettek. a többi magyarországi észlelőállomás sűrűségei szerint az elmúlt 24 óra alatt nem volt csapadék. a hőmérséklet napközben északkeleten 2-5, máshol 6-9 fokig emelkedett. ma hajnalban északkeleten mínusz 1- mínusz 6, máshol plusz 1- plusz 4 fokig hűlt le a levegő. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 4,2 fok volt, a sokévi átlagnál 2,7 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 775 milliméter, alig változik.

várható időjárás péntek estig: felhős idő, legfeljebb néhány helyen kisebb esővel, mérsékelt keleti-délkeleti szél, helyenkint köd, ködszítálás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet keleten mínusz 1- mínusz 5, nyugaton mínusz 1- plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: keleten 0- plusz 4, nyugaton plusz 3- plusz 7 fok között.

a duna vízállása 362 centiméter./mti/

13.40.

le
D

20. kiadás 1961. február 23. 15 óra 10 perc

bb 34. hulladékból 600 tonna betonacél

vid szf/sze vm hk 1961. február 23.

a betonelemgyártásnál, a betonacél szabása alkalmával hosszabb-rövidebb hulladékok keletkeznek. a másfél-négyméteres huzalvégeket eddig nem tudták felhasználni. a sztálinvárosi 5-ös számú épütelelemgyár dolgozói a télen társadalmi munkával összegyűjtötték a betonacél-hulladékokat, méret szerint szétválogatták és kékesi nándor főmérnök ujitásával folyamatosan feldolgozzák. kékesi főmérnök két kiselejtezett esztergagépból olyan „toldógépet” készített, amely egy milliméteres acélhuzallal egymáshoz erősíti az összefogott hulladékvégeket.

a két toldógépen csütörtöktől három műszakban hat betanított segédmunkás dolgozik és műszakonként hetven-száz szál ötméteres acélhuzalt készít a hulladékokból. így a 600 tonnányi hulladékot ismét használhatóvá teszik és másfél-kétfélmillió forint értékű anyagot nyernek. /mti/

14.30.

bb 35. népzenei ankét a fészek klubban

t m/m vm hk 1961. február 23.

a zeneművészek szakszervezete és az országos szórakoztató-zenei központ csütörtökön a fészek klubban népzenei ankétot rendezett. kozák g. józsef, a népművészet mestere, a zeneművészek szakszervezete elnökségének tagja tartott vitaindító előadást a vendéglátó-ipari népi neze néhány problémájáról. szóba kerültek a szerződésesek, az utánpótlás, a helyes műsorpolitika, a továbbképzés és a külföldi szereplések kérdései.

a beszámolót vita követte, majd az országos szórakoztató-zenei központ zenés és énekes továbbképző stúdióinak hallgatói tartottak bemutatót. /mti/

14.45.

21. kiadás 1961. február 23. 15 óra 55 perc

bb 36. a bartók zeneművészeti szakiskola megrendezi a baráti népek zenéjének seregszemléjét - a hangversenyek sorozata pénteken kezdődik

t m/m vm hk 1961. február 23.

a bartók béla zeneművészeti szakiskola együttműködve a zenei gimnáziummal február 24-től, péntektől kezdve seregszemléjét rendez növendékeinek részvételével, a baráti népek zenéje címmel. a seregszemléről csütörtökön tájékoztattak a sajtó képviselőit. fasang arpad igazgató és szelényi istván tanár elmondta, hogy a bemutatókra sok értékes művet sikerült felkutatni, megszerezni, s az elhangzó csaknem négyszáz mű közül 150 hazánkban még nem szerepelt hangversenydobogókon. a zeneszerzési tanszak hallgatói a baráti népek dalainak feldolgozásával készülnek a seregszemlére. összesen 282 növendék jelentkezett, akik február 24-től március 15-ig a nagymező utca 1. szám alatti épület nagytermében lépnek pódiumra. a legjobbnak bizonyuló növendékek áprilisban öt díszhangversenyt adnak a semmelweis-utcai kamarateremben, s külön koncertet biztosít számukra a zeneművészek szövetsége. a résztvevők okleveleket, a legjobbak jutalmakat kapnak. a koncerteken olyan kiváló zeneszerzők alkotásai is felcsendülnek, mint prokofjev, sosztakovics, lutoslawski, janacek, suchony, pipkov, vladigerov, silvestri, constantinescu és mások. a tervek szerint az iskola növendékei üzemi hangversenyeket is rendeznek majd a baráti népek muzsikájának megismertetésére. /mti/

bb 37. három nap alatt több mint félezenen adtak vért a villamosgép-és kábelgyárban

i st/sze vm ki 1961. február 23.

a villamosgép-és kábelgyár vöröskereszt alapszervezetének legutóbbi ülésén elhatározták, hogy véradásra hívják fel a gyár dolgozóit. a kezdeményezésnek a vartnal is nagyobb sikere volt, 765-en jelentették be, hogy véradással a beteg emberek segítségére kívánnak lenni. a tüzetes orvosi vizsgálat után a hét első három napján a gyár 508 dolgozója szolgáltatott anyagi térítés nélkül nagymennyiségű vért. /mti/

14.55

22. kiadás 1961. február 23. 16 óra — perc

bb 38. ifjúsági építésvezetőséget szerveznek, védnökséget vállalnak a fiatal építők - tanácskozáson vitatták meg az építőipari fiatalok helyzetét és nevelésének ügyét

t sb/hné vm ki 1961. február 23.

az építésügyi minisztérium ut-és vízépítési igazgatóságának vállalati igazgatói, párt-szakszervezeti-és kisz-titkárai, valamint személyzeti vezetői, csütörtökön az ut-és vasutépítő vállalat disz-termében tanácskozást tartottak a fiatal építők helyzetének és nevelésének kérdéseiről.

szacszy jános, az iparigazgatóság vezetője többek között elmondotta, hogy az ém kollégiumának az építőipari ifjúság körében végzett munkáról szóló határozata óta eltelt három év alatt jelentős fejlődés történt. nemcsak a kisz, a párt-és a szakszervezet, hanem a gazdasági vezetők is többet törődnek a fiatalok gondjaival, nevelésével. jelenleg 56 ifjúsági brigád dolgozik az igazgatóság vállalatainál, csaknem négyszázan vesznek részt a szocialista brigádmozgalomban és több mint ötszázan küzdenek a szakma ifju mestere cím megszerzéséért. megállapította azonban, hogy a fejlődés nem egyenletes. a gazdasági vezetők ne csak több támogatást adjanak a kisz kezdeményezéseire, hanem a fontosabb feladatokhoz kérjék is a fiatalok segítségét. kedvezőbb körülményeket kell biztosítani az ifju szakmunkásoknak is, hogy megszeressék szakmájukat és megszűnjön a fiatal munkaerők gyakori vándorlása.

a felszólalók közül sokan beszámoltak új kezdeményezésekről. az 1-es mélyépítő vállalat dolgozói a Lőrinci fiúnevelő intézetből kikerült 18 éves árva gyermekek közül tizenegyenek a neveléséről gondoskodnak a dunai cement-és nézsmű építésénél. a 22-es építőipari vállalat kisz-fiataljai elhatározták, hogy védnökséget vállalnak a hungária vegyiművek és más, fontos ipari létesítmények építkezéseit felett. a borsod megyei építőipari fiatalok ifjúsági építésvezetőséget szerveznek, így több munkahelyen lesz ifjúsági építkezés. a tanácskozás résztvevői végül határozatban jelölték meg az új kezdeményezések kiterjesztését és az ifjúság nevelésének fokozottabb támogatását./mti/

15,30

2. oldal

BKK 17. kiadás 1961. február 23. 16 óra 15 perc

/Az 1961. évi. 16. folyt./ Zs/TM Fm

230 új művelődési otthon építését segíti elő és 66 millió forinttal támogatja az otthonokat.

A képviselő ezután nagy elismeréssel szólott az Ál-lami Dórynó Színház művészeinek munkájáról. Mint mondotta, a tár-sulat kitűnő gárdája színvonalas előadásokkal keresi fel a leg-távolabbi falvakat is, s nagy segítséget nyújt a parasztemberek művelődéséhez.

Foglalkozott a művelődésügy problémáival is. Szabolcs-Szatmárban például kevés az óvoda, de még kevesebb a szakképzett óvónő. Helyes lenne - mondotta - ha a Nyiregyházi Felsőfoku Tani-tóképző Intézetben óvónői tagozatot létesítenének és megszerve-znék a levelezőképzést.

- Feltétlenül szükséges az iskolai tanteremk számának emelése. kérem az illetékeseket, úgy állítsák össze a tanterem-építés távlati tervét, hogy Szabolcs-Szatmár megyében a tanteremk száma mielőbb elérje az országos átlagot. Adottságainkhoz mérten helyileg is igyekszünk segíteni magunkon, s megyei népfrent-bizott-ságunk éppen a napokban hirdette meg a "száz tantermet - száz műhelyt 1965-ig" mozgalmat, amellyel a társadalmi erőket hívjuk segítségül oktatási intézményeink fejlesztéséhez.

Az 1961. évi állami költségvetést elfogadta.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 18. kiadás 1961. február 23. 17 óra 15 perc

/1961. évi...17...folyt./ HI/TM Em Ebéd után után Rénai Sándor elnökletével folytatódott az ülés.

Prantner József Tolna megyei képviselő néhány fontosabb szociálpolitikai feladattal foglalkozott, amelyek valóraváltását - mint mondotta - a költségvetés messzemenően biztosítja. Az ilyen célokra előirányzott összegek meggyőző tényei annak, hogy szociális ellátottságban már rég elhagytuk a legfejlettebb tőkés országokat és megtisztelő helyen állunk a szocialista táborban is. Társadalombiztosításunk a mezőgazdaság szocialista átszervezésének befejezésével össznépi jelleget öltött, s év végére az ország lakosságának mintegy 95 százaléka biztosított lesz.

A nyugdíjasok számát és a kifizetett nyugdíjak összegét tekintve sincs mit szégyenkeznünk nemzetközi viszonylatban sem. A nyugdíjakra előirányzott összeg meghaladja a négy- és félmilliárd forintot. A szociális otthonok hálózata átfogja az egész országot, ellátottságuk, munkájuk minősége évről-évre fejlődik. Ebben az évben a szociális otthonok befogadóképessége ötszázötvennel növekszik.

Szociális intézményeinken kívül széleskörű a szociális tevékenység üzemekben és ugyanez kezd kibontakozni termelőszövetkezeinkben is. Minden üzemben és vállalatnál jelentős összegeket fordítanak az ilyen jellegű gondoskodásra, a termelőszövetkezetekben például évente többszáz milliót költenek szociális célokra.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 19. kiadás 1961. február 23. 17 óra 30 perc

/Az 1961. évi...18...folyt./ HI/TM Em

Szociálpolitikánknak azonban van egy olyan fontos tényezője is, amelyet sem Brintban, de a világ egyetlen valutájában sem lehet kifejezni - mondotta. Ez a melegsivű, szocialista ember szolidaritása a bajbajutott és segítségre szoruló embertársaival szemben. A szocialista humanizmus, amely pártunk és kormányunk minden intézkedésében, valamennyi tettében nyilvánul, egyre inkább egész társadalmunk szemléletévé, mindinkább közvéleményformáló erővé válik hazánkban.

A szocialista humanizmus a népek testvériségének, a proletár internacionalizmusnak szent érzésével párosul - mondotta ezután. Bizonyítékul elég megemlíteni azt a széleskörű együttérzést, amely társadalmunkban nyilvánul a tőkés világ munkásmozgalmi harcainak és a gyarmatosítás ellen küzdő népeknek a támogatásában. Nagyszerű példáját látjuk ennek abban a mélységes felháborodásban, amellyel egész népünk fogadta a kongói nép nagy fiának, Patrice Lumumbának és harcostársainak meggyilkolását. Társadalmunkban mélységes emberi együttérzés nyilvánult meg a mártír hazafi családjával. Megyénkben sokszáz uttoró készít játékot, hogy ajándékba küldje a kis Lumumba-árváknak.

A költségvetést mind a maga, mind a Tolna megyei képviselőcsoport nevében elfogadta.

/folyt.köv./

M T I K U L Ö N K I A D Á S

BKK 20. kiadás 1961. február 23. 18 ó — p

/Az 1961. évi...19...folyt./ HI/GK Fm

Horváth Imréné Békés megyei képviselő a földművelésügyi tárcán költségvetéséről szólva részletesen foglalkozott a nagyüzemi baromfitenyésztés helyzetével és további lehetőségeivel. Országos érdek, hogy növekedjék hazánk baromfiállománya, jelentősen előrelépjünk a baromfihus és a tojás termelésében. Jelentősek az eddigi eredmények is, de még nagyobb vonalon a távlati fejlesztés. A baromfiállományt például az 1960. évi 26 millió darabról 1965-re 28 millióra, a baromfihus-termelést 16.500 vagonról 22.550 vagonra, a tojástermelést egymilliárd 810 millióról kétmilliárd 440 millióra kell növelni. A második öt éves terv időszakán után ez a fejlődés tovább fokozódik.

Ez a nagyszabású termelési terv teljesen indokolt, hiszen köztudomású, hogy a baromfitermékek bizonyos időszakokban nem kaphatók kellő mennyiségben a piacokon, másrészt jelentős azért, mert ezek a termékek jó áron értékesíthetők a külföldi államokban. Adottságaink kedvezőek a nagyüzemi baromfitenyésztés kialakítására, parasztságunk kellő tapasztalattal rendelkezik a téren. Most már csak az a fontos, hogy az ország minden részén — elsősorban a termelőszövetkezetek — a mezőgazdaság fejlesztésének egyik fő feladataként kezeljék ezt a kérdést. /folyt.köv./

M T I K U L Ö N K I A D Á S

BKK 21. kiadás 1961. február 23. 18 ó 05 p

/Az 1961. évi...20...folyt./ HI/GK Fm

Számos közös gazdaság már felismerte a baromfitenyésztés jövedelmezőségét, s a baromfi-férőhelyek számának növelésével igyekeznek lehetőséget teremteni az állomány nagyarányú növelésére. A múlt évben például országosan több mint 174.000 férőhelyet létesítettek önerőből a termelőszövetkezetek.

Ezzel kapcsolatban megjegyezte, hogy a nagyüzemi tenyésztéshez nemcsak egészséges, hanem egyúttal olcsó kivitelezésű baromfiótlakra van szükség. Helyes volna tehát, ha a tervező vállalatok ennek megfelelően olcsóbb típusú férőhelyeket terveznének. A termelőszövetkezeteknek viszont az a feladata, hogy minél előbb megfelelő mennyiségű és minőségű törzsállományt alkítsanak ki, ami elsősorban a tenyésztőjás biztosítása szempontjából fontos.

Befejezésül elismeréssel szólt arról, hogy a Magyar Nők Országos Tanácsa védnökséget vállalt a baromfitenyésztés felett. Ehhez a mozgalomhoz, amely országos méretekben is kedvezően érezteti majd hatását, Békés megye asszonyai is nagy tömegekben csatlakoztak, s máris szép vállalásokat tettek a törzsállomány növelésére, az árubaromfi tenyésztésének fokozására.

A költségvetést elfogadta. /folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D A S

BKK 22. kiadás 1961. február 23. 40 óra 15 perc
/Az 1961. évi...21.folyt./ Zs/TM Fm

Mihályfi Ernő, Nógrád megye képviselője felszólalásában elmondotta, hogy a községfejlesztési alap segítségével a városokban, falvakban sok értékes kommunális, szociális és kulturális beruházást, felújítást valósítottak meg.

-- Csupán 1959-ben és 1960-ban többmillió négyzetméternyi utat építettek, vagy ujitottak fel községfejlesztési alapból - mondotta - s a falvakban az elmúlt évben két- és félmillió négyzetméter járdát építettek. Ugyancsak a községfejlesztési alapból fedezték több mint hétmillió méter hosszú vízvezeték, többszáz művelődési ház és otthon építését, felújítását, sokhelyütt a közvilágítást fejlesztették, csatornáztak, kutakat építettek, kórházi ágyakat létesítettek és egyéb, szociális jellegű beruházásokat valósítottak meg. Még egy adat a községfejlesztési alap felhasználásáról: 1960-ban 538.000 négyzetméter parkot létesítettek és 332.000 négyzetméter parkot ujitottak fel a községekben. Az "én kertem" után megszületett a faluban a "mi kertünk". A községfejlesztési alap a falu szivbeli ügyeinek megvalósítását segíti, lehetőséget teremt a helyileg felmerülő kérések, igények kielégítésére.

Mihályfi Ernő ezután rámutatott, hogy a községfejlesztési alap rendszere kitűnően bevált, bár az elmúlt években

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D A S

BKK 23. kiadás 1961. február 23. 48 óra - perc
/Az 1961. évi...22.folyt./ Zs/TM Fm

egy sor nehézség is jelentkezett. A legnagyobb problémát az okozta, hogy a községfejlesztési alap pénzügyi lehetőségeit nem mindig kísérte megfelelő műszaki és anyagi fedezet. Ebből adódott, hogy az alap egy részét a községek nem tudták minden évben megfelelően felhasználni - maradványok keletkeztek.

- Az alap, továbbá a műszaki és anyagi fedezet közötti összhang megteremtésére az Elnöki Tanács törvényerejű rendeletet hozott, amely kimondja, hogy az egészségügyi, oktatási és népművelési beruházások megvalósításához meghatározott mérvű hozzájárulást kell az alapból biztosítani, s a tanácsok kötelesek községfejlesztési alapjuk költségvetésében meghatározott tartalmat létesíteni, amelyet a költségvetési évben nem használhatnak fel.

Ezek az intézkedések a községekben, járásokban és megyékben bizonyos gondot okoztak, ugyanis jelentősen csökkent a megye rendelkezésére álló alapnak az a része, amellyel az egyes községek nagyobb létesítményeit segíthetik. Ezért meg kellene vizsgálni, nem lehet-e ilyen megyei alapot a költségvetési többlet-bevételekből létesíteni, vagy az állami beruházásokhoz adandó hozzájárulás egy részét a megye rendelkezésére bocsátani.

- Fontos lenne megvizsgálni azt is, vajon ennek az elmúlt évben hozott módosító rendeletnek a fenntartása teljes

/folyt.köv.1/

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 24. kiadás 1961. február 23. 11 óra 5 perc

/Az 1961. évi...23.folyt./ Zs/TM Fm

egészeben indokolt-e? A rendeletet amugy is csak átmeneti intéz-
kedések szánták és tekintették az illetékesek. Azóta falvainkban
alaposan me változtak a körülmények, s például 1960-ban már nem
jelentkezett az előző években tapasztalt probléma sem, hogy meg-
volt a pénz, de nem volt hozzá anyag, vagy kapacitás. Kérem a
pénzügyminisztert és a kormányt: nagy figyelemmel vizsgálják meg
a tavaly hozott módosító rendelkezés kihatásait, s ha valóban meg-
állapítható, hogy az okok megszűntek, akkor vagy még ebben az
évben módosítsuk ezt a rendelkezést, vagy legalább tegyünk meg
minden előkészületet arra, hogy a jövő év elejétől megszüntessük
a felesleges rendelkezéseket.

Mihályfi Ernő felszólalása végén rámutatott, hogy
a községejlesztési alapok szinte maguk köré kristályosítják a
társadalmi munkákat, az alapok összegének növekedésével együtt
nő évről-évre a társadalmi munkák értéke is. Megjegyezte, hogy az
állami beruházási hozzájárulás mértékét a községekben méltányos-
nak tartják, helyeslik, - hozzáfűzte azonban: kívánatos volna,
hogy ezt a helyi adottságok szem előtt tartásával a létesülő
beruházáshoz, s ne az alap összegéhez mérjék.

Az 1961. évi költségvetést a maga és a Nógrád
megyei képviselőcsoport nevében elfogadta.

/folyt.köv./

mti bel földi hírek

23. kiadás 1961. február 23. 11 óra 25 perc

bb 39. Országszerte megemlékeztek a szovjet hadsereg megalakulásának 43. évfordulójáról

vid m/m szb hk 1961. február 23.

csütörtökön hazánk számos városában megemlékeztek a szovjet hadsereg megalakulásának 43. évfordulójáról. megkoszorúzták a szovjet hosi emlékműveket, magyar-szovjet baráti találkozót rendeztek. koszoruzasi ünnepséget tartottak többek között debrecenben, sztalinvárosban, veszprémben, szegeden, győrött, hódmezővásárhelyen, székesfehérváron, esztergomban, továbbá az ország több városában és falvaiban is. /mti/

bb. 40. gerald long,

k/gy/mi

1961. február 23.

a reuter ltd. hírügynökség vezérigazgatóhelyettese néhánynapos tartózkodásra a magyar távirati iroda vendégeként budapestre érkezett.

a ferihegyi repülőtéren barcs sándor, a magyar távirati iroda vezérigazgatója fogadta.

/mti/

bb. 41. ötszáz hajdu-bihar megyei szövetkezeti gazda érkezett a fővárosba

t kz/gy/ká

1961. február 23.

a múlt évhez hasonlóan az idén is több ezer szövetkezeti gazda látogat el a fővárosba a termelőszövetkezetek biztosítási és önszegélyező csoportjainak költségén. az idei harmadik csoportot - 500 hajdu-bihar megyei szövetkezeti tagot - csütörtökön délután godor ferenc, a hajdu-bihar megyei pártbizottság első titkára, a megyei képviselőcsoport elnöke és fehér sándor, az állami biztosító vezérigazgatóhelyettese fogadta a keleti pályaudvaron.

a vendégek csütörtökön délután megtekintik a főváros nevezetességeit. este színházi előadáson vesznek részt. pénteken délután, elutazásuk előtt, a parlamentbe látogatnak.

/mti/

16,40-

Zsolt

bb. 42. csütörtökön újabb hat megyében kezdődött meg a magyar-szovjet mezőgazdasági napok eseménysorozata

ö/vid/ka/rj

1961. február 23.

csütörtökön nagyszabású szakmai tanácskozásokkal újabb 6 megyében kezdődött meg a magyar-szovjet mezőgazdasági napok eseménysorozata. többszáz termelőszövetkezeti vezető, mezőgazdasági szakember ült össze, hogy számbavegyék a mezőgazdaság eredményeit, a szovjet tapasztalatok hasznosításának további lehetőségeit. a pest megyei megnyitón dr. soós gábor, a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési főigazgatóságának vezetője tartott előadást a hus-, tej- és tojastermelés növelesének időszerű kérdéseiről. a takarmánytermesztésről, mint a legfőbb tényezőről, szólva elmondotta, hogy ma már az ország szántóterületének több mint felén takarmány terem, az állattalomány ellátása tehát mennyiségileg biztosított. korántsem kielégítő azonban a takarmánytermelés gazdaságossága, és a nagyértékű tápanyagok aránya. borbas lajos, a megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője a pest megyei lehetőségekről beszélt. mint monddta a megye területén a közeljövőben mintegy 2.500 holddal növelhető az öntözött rétek, legelők területe. a silókukorica vetésterületét az idén 5000 holdról 15.000 holdra emelik.

a magyar-szovjet mezőgazdasági napok székesfehérvári megnyitóján megjelent d.a. raimbekov, a szovjetunió budapesti nagykövetségének titkára. gyenge károly, az mshp. fejér megyei bizottságnak titkára bevezetőjében kiemelte azt a segítséget, amit a megye és az egész magyar mezőgazdaság a silókukorica termesztésben a szovjetuniótól kapott. dr. nemeth lajos, az országos tervehivatal főosztályvezetője az országos mezőgazdasági konferencia anyagát ismertette, majd farkas lajos, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese számolt be a termelőszövetkezetek üzem- és munkaszervezési feladatairól. bekéscsában a városi tanács nagytermében rendezett tanácskozáson részt vett a.m. fjodorov, a szovjetunió mezőgazdaságügyi miniszteriuma állattenyésztési főfelügyelőségének helyettes vezetője és p.o. szoszjedov, a gorki-i kettős szovhoz igazgatója. itt szabó lajos, a földművelésügyi minisztérium vezető munkatársa tartott érdekes előadást specializálás és koncentráció a mezőgazdasági napok megnyitó ünnepségeit kecskeméten. salgótarjánban és komárom megyében, az almaszüzítői tímfoldgyár művelődési házában. kecskeméten ez alkalommal az ukrainai kolhozok életét bemutató képkiallítás nyílt./mti/

16,50

Zelt

bb. 43. május 1-én a citadella sok érdekes része feltárul a látogatók előtt, a teljes rendbehozatal 1973-ig fejeződik be - vas korlátot kap a gyilok-járó, látványosnak ígérkezik a pince-borozó

t hbj/sze/gj/ki

1961. február 23.

munkagépek sorakoznak már a citadella kőfalai körül, az egykori erőd udvarán fiatalok dolgoznak társadalmi munkában, rendezik a terepet, s a pinceboltzatok alatt is megélik az életet. munkások szorgoskodnak, hogy az ideiglenesen rendbehozott citadellát május 2-én bástyáiba vehesse a nagyközönség. a munkálatokról, a tervekről dr. vitéz andrás, a fővárosi idegenforgalmi hivatal vezetője, csütörtökön a következőkben tájékoztatta a sajtó munkatársait:

- a legsürgetőbb feladat az volt, hogy rendbehozzák a citadellához vezető utakat. erre vonatkozóan a fővárosi tanács már korábban intézkedett és az utépitők a citadella körül nagy erővel dolgoznak, kényelmes ut vezet majd fel egészen a citadella északi kapujáig, - a bejáratig - s a bejárat előtt autóparkoló is rendelkezésre áll. az utépitési munkálatok jól haladnak és előreláthatólag április közepéig elkészülnek ezzel a nagy feladattal. az erőd ma még meglehetősen elhanyagolt állapotban van, s a 3-as számú építőipari vállalat dolgozóinak, továbbá a társadalmi munkásoknak keményen kell munkálkodniuk, hogy május 1-ig ideiglenesen rendbehozzák annak a hatalmas épület-tömbnek legalább egy részét. hangsúlyozni kell: most csak a legszükségesebb munkákat lehet elvégezteni, a teljes ujjaépítés hosszú időt és sok pénzt igényel. a számítások szerint 1973-ra „születik ujja”, a citadella minden része, de már most egyik látványossága lesz budapestnek. a látogatók először a lőállásokba helyezett múzeummal ismerkednek meg, amely tükrözi nemcsak az egykori erődnek mintegy százéves történetét, hanem ismerteti a gallérhegy múltját is, ahol már a történelem előtti időkben is élt ember. a szabadtéri múzeumot elhagyva, az érdeklődő a gyilok-járóra jut, amely körülbelül kétszáz méter hosszú. innen egészen csodálatos panoráma nyílik pestre és buda minden részére. a gyilok-járón meglehetősen magas a külső mellvéd, éppen ezért magát a gyilok-járót megemelik és ráccsal vonják körül, nehogy a bástyáról felnőttek vagy gyerekek leesenek. már május 1-én az erőd udvarán szabadtéri büfé nyílik, műanyag tetővel. készül a turistaszálló is, az egykori laktanya helyén, ahol hét teremben mintegy 150 turistát lehet elszállásolni. a gyilok-járón épülő körkilátón kívül a másik nagyon érdekes látványossága lesz a citadellának: a pinceborozó.

/folyt. köv./
17,00

Zelt

26. kiadás 1961. február 23. 14 óra 15 perc

bb. 43. / majus 1-én..... folyt./ gy

a boltives pincékben Lócákon fogyaszthatnak majd a vendégek hideg ételt, italt.

a továbbiakban dr. vitéz andrás hangsúlyozta, hogy nagyon sok elgondolás született már eddig is az egész életkomplexum idegenforgalmi hasznosítására. óriási lehetőségek kínálkoznak ugyanis, hiszen a citadelláról olyan panorama nyílik, amilyenel nagyon kevés világváros dicsekedhet. az óriási kőtömbök közt azonban a munkálatok lassabban haladhatnak, tehát az ideiglenes rendbehoztal után még sokaig igen sok tennivaló lesz.

/mti/

bb. 44. debrecenben városfejlesztésről, pécselt az ötéves terv egészségügyi beruházásairól tárgyalt a tanács

ő vid m/hné/gy/hk 1961. február 23.

debrecenben csütörtökön ülést tartott a városi tanács, amelyen megvitatták az idei községfejlesztési tervet. az idén többek között befejezik a központi művelődési otthon helyreállítását, épületátalakítással új szállodát kap a város, fejlesztik a vidám parkot és az allatkertet. nagy gondot fordítanak a külterületek gazdagítására. a csapókerthben, valamint a tanyavilágban, macson művelődési otthont építenek. a városi tanács idén is jelentős társadalmi munkára számít, elsősorban az utcák és terek parkosításában, fásításában. a fennállásának 600. évfordulóját ünneplő debrecen megszépült külsővel kívánja fogadni a hazai és a külföldi látogatókat.

a baranya megyei tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén a második ötéves terv egészségügyi beruházásairól tárgyaltak. hét gépállomáson munkásfürdőt nyitnak, szigetvarott ötven ágygal, új osztállyal, komlón 120 ágygal, belgyógyászati és gyermekgyógyászati osztályokkal bővítik a kórházat, pécselt központi laboratóriumot, öt faluban új gyógyszertárat építenek. százra növelik a bölcsődei férőhelyek számát, különös gondot fordítanak falusi orvoslakások építésére. a kedvelt baranyai üdülőhelyeken parcellázásokkal, hitelekkel segítik a városi munkások építkezéseit.

/mti/

17,05

27. kiadás 1961. február 23. 14 óra 50 perc

bb 45. kínai rizs árusítását kezdik meg a hét végén

i ta/sze szb ki 1961. február 23.

az elmúlt hetekben az üzletekből kifogyott a rizs. a belkereskedelmi minisztérium tájékoztatása szerint most megszűnik a rizs átmeneti hiánya. a külkereskedelem korábbi megegyezése alapján a napokban kínából két nagy hajórakomány rizs érkezett a fővárosba. a kiváló minőségű rizs osztályozását már megkezdték és pentektől, vagy szombattól már kapható az élelmiszerüzletekben. ára változatlanul kilónként 16 forint. /mti/

..

bb 46. négy év alatt a háromszorosára növekedett az élönyul-export - tovább növekszik a külföldi vadászok érdeklődése a magyarországi vadászatok iránt - tájékoztatás a vadgazdálkodás eredményeiről és a további feladatokról

t cs/sze szb ká 1961. február 23.

a magyar vadgazdálkodás helyzetéről és a feladatokról csütörtökön a magyar újságírók klubjában gabor józsef, a magyar vadkereskedelmi vállalat igazgatója és dénes istván, az országos erdészeti főigazgatóság vadászati osztályának vezetője tájékoztatta a sajtó képviselőit. gabor józsef igazgató a teli vadászati idény eredményeiről szólva elmondotta, hogy a rendkívül enyhe időjárás ellenére élönyulból husz százalékkal fogtak be többet, mint az előző idényben. az élönyul-export a legutóbbi négy év alatt több mint háromszorosára növekedett. a külföldi vevők érdeklődése változatlanul nagy és a jelek szerint tovább fokozódik, ezért tovább kívánják fokozni az élönyul-befogást és exportot. a vácán facan iránt ugyancsak nagy a kereslet. a természetes szaporulat fokozott védelme mellett mind több facantojást keltetnek ki kotlós-tyukokkal, sőt különleges facantojáskeltető gépet szereznek be csehszlovákiától, amely egyszerre tízezer tojást keltet.

az 1952-es nagy fogolyvész után a legutóbbi években örövendetesen elszaporodott az ország fogolyállománya. a múlt vadászati idényben nyolc év óta először vadásztak fogolyra, s az idén már számottevő mennyiség kerülhet exportra is.

az élővad-befogás az exporton kívül a belföldi vérfelújítást is szolgálja: a befogott tenyésztőállatokat az ország távolabbi vidékein engedik szabadon, s így a tenyésztési szempontból káros beltényészetet elkerülik. /folyt.köv./

17,15

28. kiadás 1961. február 23. 14 óra 05 perc

bb 46. /négy év alatt... folyt./- szb

a legutóbbi évadban csaknem ezer külföldi vadász járt hazánkban különösen nyugat-németországból, svájcból, olaszországból jöttek szépszámmal. jellemző az érdeklődésre, hogy az 1961. évi szarvasbögésre máris több külföldi vadász jelentkezett, mint amennyi szarvasbikát ki lehet lőni az idényben. az idegenforgalmat az apróvadász területek vadászati kultúrájának kialakításával, illetve fokozásával lehet továbbfejleszteni, apróvadra elsősorban a franciaországból, olaszországból és svájcból vannak vendégvadászokat. világvilágviszonylatban első helyen áll a magyar szarvasállomány, ugyancsak gazdag és európa-szerinte híres a dánvad és a muflon-állományunk is. a szakemberek szerint a muflon - amelyből telki, nagykovacsi környékén, továbbá visegrád vidékén, valamint a matra és a bükk egyes vidékein van a legszebb állomány - nálunk szebben fejlődik, nagyobb és értékesebb agancsot nevel, mint őshazájában, korzika és szardinia szigetén. az európa-szerinte kiveszöben levő tuzokból ugyancsak szép állomány fejlődött elsősorban az alföldi megyékben. csupán békés megyében körülbelül 300 tuzokkakas vár kilövésre.

dénes istván, a magyar vadgazdálkodás és a szakszerű vadvédelem feladatairól, továbbá a vadászati kultúra továbbfejlesztésének lehetőségeiről tájékoztatja a sajtó képviselőit. /mti/

bb 47. borbemutató szekszardon

vid szb ka 1961. február 23.

csütörtökön a szekszárdi atlami gazdaság borbemutatót rendezett a szekszárdi városi tanács épületében, amelyre 30 dunántúli és alföldi borászati szakembert hívtak meg. a szakemberek 17 ország nyolcvanféle borát izlelték meg. a külföldi borok között szerepeltek szovjet, csehszlovák, kelet és nyugatnémet, bolgár és törökfajták, míg a magyar borokból elsősorban a szekszárdi, a soproni, a villányi és az egri vörösborok minőségét értékelték.

a borbemutatót szakmai vita követte. /mti/

17,49

Zsolt

29. kiadás 1961. február 23. 14 óra 10 perc

bb. 48. két megyében a termelőszövetkezetekről tanácskoztak csütörtökön a hazafias népfront fórumán

ő vid di/hné/gy/hk

1961. február 23.

csütörtökön két megyében a termelőszövetkezetekről tanácskoztak a hazafias népfront fórumán, heves megyében a népfrontbizottság ülésén részt vett ottá istván vezérőrnagy, a népfront országos tanácsának tagja és bíró józsef, a megyei pártbizottság másodtitkára is. a megye termelőszövetkezetének fejlődéséről, a múlt évi zárszámadások eredményeiről, tapasztalatairól molek jenő, a heves megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese számolt be, majd a tanácskozás résztvevői megvitatták: mit tehet a népfront a tavaszi munkák megsegítéséért, többek között elhatározták, hogy beszélgetéssorozatot kezdeményeznek, s meggyőző szóval azt szeretnék elérni: a közös gazdaságokban dolgozó családfők mellett minél több családtag is lépjen be a termelőszövetkezetekbe.

a hazafias népfront szolnok megyei elnökségének ülésén részt vett szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. a közös gazdaságok múlt évi eredményeiről horváth imre, a népfront szolnok megyei bizottságának elnöke tájékoztatót. többek között elmondotta, hogy a termelőszövetkezetek tagjai a múlt évi aszályos nyarat lelkiismeretes munkával ellensúlyozták, ennek eredményeként a megyei termésátlag búzából megközelítette a tíz mázsát, a rizs 11,7 mázsás, a cukorrépa pedig 133 mázsás átlagtermést adott holdanként. a megye termelőszövetkezetekének közös vagyona ma már megközelíti a 2 milliárd 200 millió forintot, az idén 86 000-re akarják növelni a tsz-ek szarvasmarhállományát. szolnok megye pedig többek között 9 851 vagon kenyérgabonát, 28 000 hizott marhát ad az országnak.

a beszámoló után az elnökség tagjai meghatározták a tennivalókat.

/mti/

17,28

Zsolt

30. kiadás 1961. február 23. 18 óra 3 perc

bb. 49. megnyílt az ország első felsőfoku technikuma
t m/sze/gy/hk 1961. február 23.

Budapesten, a Kinizsi-utca 1-7. szám alatt csütörtökön délután ünnepélyesen nyitották meg az ország első felsőfoku technikumát. A felsőfoku épületgépészeti technikum tanévnyitó ünnepségén megjelent Benke Valéria művelődésügyi miniszter, Szerényi Sándor, az MSZMP KP tudományos és kulturális osztályának helyettes vezetője, Lux László építésügyi miniszterhelyettes és Molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes.

Molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes beszédében méltatta az új technikum jelentőségét, az oktatási reform megvalósításában. Az új típusú iskola a technikai képzés fejlesztésének első intézménye, s feladata, hogy magas elméleti és gyakorlati tudással rendelkező közép-kadereket neveljen. Lux László építésügyi miniszterhelyettes hangsúlyozta, hogy 15 éves lakásépítési tervünk, az országban folyó építkezések mind több jólképzett szakembert igényelnek. Építőiparunk nagy figyelemmel kíséri majd az intézmény munkáját, és várja, hogy feladatait maradéktalanul megvalósítsa.

/mti/

bb. 50. indiai tudós előadása Miskolcon

i vid m/m/gy/mi 1961. február 23.

csütörtökön délután nagyszerű előadást tartott Miskolcon d. sc. Bhattacharya professzor, a Kalkuttai Egyetem tanára. Az egybegyűlt műszaki értelmiségiek, fizika- és kémia-tanárok és más érdeklődők előtt a fizikaoktatás Indiában szokásos módszereit ismertette.

/mti/

bb. 51. két kiállítás nyílt a miskolci Hermann Ottó muzeumban

i vid /m/m/gy/mi 1961. február 23.

A miskolci Hermann Ottó muzeumban csütörtökön délután két kiállítást nyitottak meg. Az egyik bolgár képzőművészek munkait, s a bolgár népművészet jellegzetes alkotásait tárja a látogatók elé, a másik Borsod-Abaúj-Zemplén megyében élő festőművészek műveit mutatja be.

/mti/

17,45

2 el

BKK 26. kiadás 1961. február 23. 18 ó 11 p
/Az 1961. évi...25.folyt./ Zs/GK Fm

Felszólalása végén a képviselő a községek gyarapodásáról, gazdagodásáról számolt be, a Celldömölkön jórészt társadalmi segítséggel épülő törpevizméről, a Bük községben feltört melegvízű gyógyforrás hasznosításáról. A költségvetést a Vas megyei képviselőcsoport nevében elfogadta.

Németh Imre Borsod-Abaúj-Zemplén megyei képviselő elmondotta, hogy az Országgyűlés mezőgazdasági állandó bizottsága részletesen megtárgyalta és helyeselte a Földművelésügyi és az Elnevelésügyi Minisztérium költségvetését. A bizottság tagjai az ülésen számos tennivalóra is felhívták a kormányzat figyelmét.

A képviselő javasolta, hogy az ország egész területén minél előbb kezdjék meg a részletes talajtani vizsgálatokat. Ennek eredményeképpen a szakirányító szervek is és maguk a termelők is sokkal öltudatosabban állapíthatnák meg tervüket és fokozhatnák terméseredményeiket, ha minden földterületen az ott legjobban termő növényt termelnék.

Hangsúlyozta és példákkal bizonyította, hogy a mezőgazdaság átszervezésében és további fejlődésének előkészítésében jelentős segítséget ad a Hozafias Népfront. Megyéjében ennek a támogatásnak máris nagy eredménye mutatkozott az újonnan alakult termelőszövetkezetek életében.

A költségvetést elfogadta. /folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 25. kiadás 1961. február 23.

/Az 1961. évi...²⁴...folyt./ Zs/GK Fm

Nagy Károlyné Vas megyei képviselő Vas megye iparának és mezőgazdaságának eredményeiről számolt be. Elmondotta, hogy az üzemi munkások főleg a szocialista brigádaim elnyeréséért folyó versenyben érnek el szép eredményeket, Vas megye mezőgazdasága pedig az állattenyésztésben mutathat fel kiemelkedő sikereket.

- Megyénk állattenyésztésének fejlesztése egész népgazdaságunknak érdeke és szövetkezeteink megszilárdításának kuloskérdése. 1957-hez viszonyítva az elmúlt esztendőben csaknem 29.000 mázsával több húst adtunk országunknak. Most azt tervezzük: 1961 végére száz katasztrális holdanként csaknem 40 szarvasmarhánk lesz.

- Növelni akarjuk sertésállományunkat is. A kemesmagasiak felhívással fordultak a megye községeihez: "adjunk az eddiginél több hizottsertést népgazdaságunknak". A felhívásra sorra csatlakoztak a községek, a járások és tudomásom szerint már eddig mintegy kétezer szerződést kötöttek a megye parasztjai.

Nagy Károlyné ezután elmondta, hogy a megye 242 termelőszövetkezete készitette el mult évi gazdálkodásának szárszámadását, s mindössze két olyan szövetkezet volt, amely mérleghiánnyal fejezte be az 1960-as évet.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 27. kiadás 1961. február 23.

/Az 1961. évi...²⁶...folyt./ HI/TM Fm

Bakos István Veszprém megyei képviselő többi között arról szólt, hogyan segíti a megye munkásosztálya és parasztsága a párt és a kormány politikájának végrehajtását. Elmondotta, hogy Veszprém megye nem tartozik azok közé a megyék közé, amelyek egységesen jóltermő területtel rendelkeznek, éppen ezért jelentősnek tartják azt az előrehaladást, amelyet egyes mezőgazdasági cikkek termelésében elértek. Mióta a megye termelőszövetkezeti megye lett, hőt a kenyérgabona, az árpa és a zab termésátlaga. Kukoricából az 1958 évi holdankénti 12.7 mázsával szemben a mult évben csaknem 16 mázsás átlagot, cukorrépából 120 mázsa helyett mintegy 160 mázsás átlagot értek el. Szövetkezeti alapon tehát lényegesen többet biztosíthatnak az államnak, mint amennyit korábban juttattak a jórészt egyéni gazdálkodás mellett.

A felsorolt eredmények nem azt jelentik, hogy egyes területeken nincsenek még problémák - mondotta. - Ezek közé tartozik, hogy a háztáji gazdaságokban néhány ezer darabbal csökkent a szarvasmarha-állomány. Ennek megszűnt tésére hathatós intézkedéseket tettek és célul tűzték ki, hogy már ebben az esztendőben megfelelő mértékben növelik az állományt. A sertésfelvásárlás a megyében jól halad, eddig mintegy harmincezer darabot kötöttek le szerződésben. A megye mezőgazdasága egyébként - mint mondotta - minden fontos feltétellel rendelkezik ahhoz, hogy termelését, a terméshozamokat az eddiginél gyorsabb ütemben növelje.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 28. kiadás 1961. február 23. 19 óra 15 perc

/Az 1961. évi27.folyt./ HI/TM

Részletesen foglalkozott ezután a községfejlesztés feladataival. Az elmúlt három évben Veszprém megyében 21 óvodát, 51 iskolai tantermet, 13 tanítói lakást, 17 könyvtárat, 94 művelődési házat és számos sportlétesítményt valósítottak meg, megépült továbbá 112 autóbusz-váróhelyiség, 14 fürdő, 55 orvosi rendelő, 29 orvoslakás, hat egészségház, három gyógyszerár és 19 törpevizmű, - mindez községfejlesztési alapból és a lakosság társadalmi hozzájárulásával. E szép eredmények ellenére szociális, kulturális és egészségügyi téren a megyében még számos tennivaló akad, amelyeket elsősorban szintén a községfejlesztési alapból kell majd megoldani.

A költségvetést elfogadta.

Kiss Máté Békés megyei képviselő a költségvetés mezőgazdasági részéhez szólva elmondotta, hogy a szocialista szektor aránya megyénkben is elérte már a 95 százalékot. Náluk is, csakugy, mint az egész dolgozó parasztság körében, nagy megelégedéssel fogadták azt a tényt, hogy a költségvetési törvényjavaslat 5.1 milliárd forintot irányoz elő mezőgazdasági beruházásokra. Ebből nagyszámu traktort, kombájnt, pótkocsit, vetőgépet és munkagépet kap a mezőgazdaság. Ezek mind jelentős segítséget nyújtanak a terméseredmények növeléséhez, a parasztság munkájának megkönnyítéséhez.

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 29. kiadás 1961. február 23. 11 óra 20 perc

/Az 1961. évi...28.folyt./ HI/TM Fm

Megyékünk mezőgazdasági termeléséről szólva megemlítettük, hogy az aprómag-termelésnek Békésben jelentős hagyományai vannak, s különösen elterjedt a lucerna és a vöröshere termesztése. Ez igen fontos részben az állatok takarmányozása, részben a növényfélék jövedelmezősége szempontjából. Ma, amikor a nagyüzemi gazdálkodás soha nem tapasztalt lehetőségeket ad a mezőgazdasági termelésben, még inkább szükséges, hogy a kultúrák termesztését fokozottan felkarolják. Erre a készség a megyében meg is van, hiszen a múlt évben is több mint ötvenezer holdon vetettek lucernát és vörösheret. A további fejlődésnek azonban útját állja, hogy az aprómagvak csépléséhez szükséges speciális gépek régiek, elavultak, igen nagy szemvesztéssel dolgoznak. Kérte az illetékeseket, kísérik figyelemmel ezt a kérdést, s lehetőség szerint gondoskodjanak megfelelő számú speciális aprómag-cséplőgép legyártásáról.

A költségvetést elfogadta.

Az Országgyűlés pénteken 9 órai kezdettel folytatja az 1961. évi költségvetésről szóló törvényjavaslat tárgyalását, majd a legfőbb ügyész tartja meg beszámolóját, végül az interpellációkra kerül sor. /MTI/

/Az ülés vége: 17.58 /

mti bel földi hírek

31. kiadás 1961. február 23. 10 óra 25 perc

bb 52. felhívás a lakossághoz

k kum hné szb mi 1961. február 23.

a budapesti honvéd helyőrség parancsnoksága kéri a lakosságot, hogy a rudas laszló utcában, a nagyköruttól a bajza utcaig, valamint a vaci uton a marx tértől az élmunkas térig terjedő szakaszon levő épületek ablakait február 24-én, pénteken 14 óra 30 perctől 14 óra 45 percig és 16 óratól 16 óra 20 percig tartsa nyitva, hogy a tűzvédelmi diszössztűz következtében az ablakok be ne törjenek. /mti/

--

bb 53. magyar írók tiltakozása a kongói gáztettek miatt

sze szb mi 1961. február 23.

a magyar írók szövetségének választmánya ülést tartott, amelyről tiltakozó tavirotot küldött az egyesült nemzetek szervezetének.

„ a magyar írókat mélyen megrendítette a hír, hogy patrice lumumbai, a kongói köztársaság törvényes kormányának miniszterelnökét és immar kilenc harcostársát barbárul meggyilkolták. az egyre általánosabbá váló kegyetlen terror, a hazája függetlenségéért harcoló kongói nép sorsáért való aggodalmunk arra készítet bennünket, hogy tiltakozzunk az ensz szerveinek és főtítkarának bűnös részrehajlása ellen. ez a magatartás nemcsak a kongói nép szenvedéseinek forrása, hanem mélyen veszélyezteti minden függetlenségre vágyó nép történelmi érdekeit. mi, magyar írók szintén együttérzünk a kongói néppel, igazságos harcával. csatlakozunk mindazokhoz, akik a gyilkosságok elkövetőinek és dag hamarskjölnnek a felelősségrevonását követelik. nem maradhat a helyén az, aki az egyesült nemzetek szervezete határozatait és alapelveit ilyen súlyosan megsértette. az ensz sürgősen vessen véget a gyarmatosítók rémuralmának. bízzák a kongói népre saját sorsának intézését.

a magyar írók szövetségének választmánya. ,,

/mti/

18,20

Indri

--

32. kiadás 1961. február 23. 19 óra 15 perc

bb 54. időjárásjelentés
sze szb 1961. február 23.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. február 23-an, csütörtökön este:

tovább tart a csendes, párás idő

várható időjárás péntek estig: felhős idő, legfeljebb egy-két helyen kisebb esővel, mérsékelt délkeleti szél, helyenként köd, köd-szitalás. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: keleten 0 - plusz 4, nyugaton plusz 3 - plusz 7-es fok között. /mti/

bb 55. ifjúsági ruhabemutató debrecenben
vid hné szb mi 1961. február 23.

csütörtökön, vidéken elsőnek, debrecenben a tóth árpád gimnaziumban ifjúsági ruhabemutatót rendezett a ruhaipari tervező vállalat. debrecen valamennyi középiskolájából nagyszámu fiatal volt ott a bemutatón, amelynek elsősorban véleménykutatás volt a célja. általában a szolid vonalak, és jó színösszeállítás jellemezte a bemutatott modelleket, s a helyes, izléses öltözködésre irányították a figyelmet.

a nagyszerű ifjúsági ruhabemutató után csütörtökön este a debreceni arany bika szálló üvegtermében tavaszi-nyari divatbemutatót rendezett a ruhaipari tervező vállalat. /mti/

19,16

Zeli

33. kiadás 1961. február 23. 19 óra 15 perc

bb 56. fogadás a budapesti szovjet nagykövetségen
t bc/hné szb mi 1961. február 23.

p.m. capenko ezredes, a szovjetunió budapesti nagykövetségének katonai attaséja a szovjet hadsereg megalakulásának 43. évfordulója alkalmából csütörtök este fogadást adott a budapesti szovjet nagykövetségen.

a fogadáson megjelent kállai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese, kiss károly, az elnöki tanács elnökhelyettese, biszku bela belügyminiszter, az mszmp politikai bizottságának tagjai. résztvett a fogadáson az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak, a minisztertanácsnak, a tabornoki karnak több tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet számos más vezető személyisége.

megjelent a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és katonai attaséi. /mti/

bb 57. hangverseny a bolgár művelődési intézetben

i m/m szb mi 1961. február 23.

kocsis albert, zempléni kornél és steinert mária, a bartók bela zeneművészeti szakiskola tanarai csütörtökön este hangversenyt adtak a budapesti bolgár művelődési intézetben. a koncert műsorán magyar és bolgár zeneszerzők alkotásai szerepeltek. /mti/

20,20

Zeli

34. kiadás . 1961. február 23. 22 óra 35 perc

bb 58. antonin novotny fogadása

t bc/ke szb mi

1961. február 23.

antonin novotny, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke csütörtökön este fogadást adott a magyar néphadsereg központi klubjának vorosilov uti helyiségében.

a fogadáson megjelent kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apró antal, biszku béla, fehér lajos, fock jeno, kallai gyula, kiss károly, marosán györgy, nemes dezső, rónai sandor, somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagjai, gáspás sandor, komócsin zoltán, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagjai.

részvett a fogadáson az mszmp központi bizottságának, a népköztársaság elnöki tanácsának, és a minisztertanacsnak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok vezető személyisége

jelen voltak a fogadáson antonin novotny kíséretének tagjai: rudolf strechaj, a csehszlovák kommunista párt politikai bizottságának póttagja, a szlovák nemzeti tanács elnöke, a csehszlovák kormány elnökhelyettese, vaclav david, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának tagja, külügyminiszter, stanislav vlna miniszter, az állami tervbizottság első elnökhelyettese, frantisek faraga, a szlovák kommunista párt galántai járási pártbizottságának első titkára, vaclav dolezal, a jesenicei termelőszövetkezet elnöke, frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete.

megjelentek a fogadáson demcsigin molomzsamc, a mongol népköztársaság minisztertanacsa első elnökhelyettesének, a mongol népi forradalmi párt politikai bizottsága tagjának vezetésével a mongol kormányküldöttség tagjai.

ott volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseltek számos vezetője és tagja.

/folyt.köv./

21, 15

he

35. kiadás 1961. február 23. 22 óra 45 perc

bb 58. /antonin novotny fogadása... 1. folyt./- szb

a rendkívül szívélyes baráti fogadáson antonin novotny, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke pohárköszöntőt mondott.

/antonin novotny beszéde/

a fogadáson pohárköszöntőt mondott kiss károly, a népköztársaság elnöki tanácsának elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagja is.

kedves novotny elvtárs!

kedves elvtársak, barátaim!

mindenkor jóleső érzés igaz barátokkal együtt lenni, megbeszélni velük problémáinkat, közösen meghatározni következő feladatunkat. ez történik most is az önök magyarországi látogatása alkalmával, amikor a szocialista országok nagy családjának tagjaiként megtárgyaljuk közös dolgaikat. az önök magyarországi látogatása, a testvéri egység légkörében megtartott tanácskozásaink új erőt és buzdítást adnak mindannyiunknak, hogy tovább küzdhessünk a szocializmus teljes felépítéséért.

nagyszerű idoszakban élünk. szemünk előtt bontakozik ki az a paratlan jelentőségű történelmi folyamat, amelyben a világ több mint egyharmadán győzelmesen épül a szocialista rendszer. egyidejűleg csökken a korhadó kapitalista rendszer hatalma a szocialista és az antiimperialista erők sikeres előretörése, térhódítása következtében. nemzedékünknek megadatott az a nagyszerű élmény, hogy tanúi lehettünk egy új világ születésének.

a 81 kommunista és munkáspárt múlt év novemberében megtartott moszkvai értekezlete méltan állapította meg, hogy a szocialista vilárendszer korunk történelmi folyamatának legfontosabb, meghatározó tényezőjévé vált. felemelő érzés mindannyiunk számára, hogy aktív tagjai vagyunk a szocializmus feltartóztathatatlanul előretörő diadalmas csapatának.

a hatalmas szocialista taborhoz való tartozásunk tudata szüntelenül figyelmeztet bennünket felelősségünkre, hogy tőlünk telhetően támogassuk annak a politikának sikeres megvalósítását, amelynek magasabb célja a szocialista világ további erősítése.

/folyt.köv./

21, 28

he

TL

mti belföldi hírek

36. kiadás 1961. február 23. 22 óra 55 perc

bb 58. /antonin novotny fogadása... 2. folyt./- szb

tökéletesen tudjuk, hogy nemzetközi vonatkozásban a legégetőbb probléma a háboru elhárítása, a béke megszilárdítása, és tartóssá tétele. ezért a célért küzd a legtapasztaltabb és a leghatalmasabb szocialista ország, a szovjetunió és ezt a politikát egységesen támogatják a mi országaink is. támogatjuk a szovjetunió-nak a gyarmati rendszer azonnali megszüntetésére vonatkozó kezdeményezését.

mélyszélesen elítéljük a gyarmattartók gaztettét, lumumba miniszterelnök és a kongói köztársaság szabadságáért küzdő többi vezető politikus meggyilkolását. népeink mély rokonszenvvel kísérik a kongói nép hősi küzdelmét, amelyet a visszatolakodó gyarmatosítók és cinkosaik ellen folytat. tudjuk, hogy a gyarmatosítók és szövetségeseik támadása a nemzetközi békét és biztonságot veszélyezteti.

külpolitikai céljaink és törekvéseink teljesen azonosak. testvéri szövetségben és megbonthatatlan egységben dolgozunk e célok megvalósításán. szilárdan valljuk, hogy ezen a területen végzett munkánk eredményei sem maradnak el, erőfeszítéseink jól szolgálják népeink békéjét és további boldogulását.

e gondolatok jegyében emelem pörám novotny elvtárs és a jelentevők egészségére, a magyar és a csehszlovák nép további sikereire.

éljen a magyar és a csehszlovák nép testvéri baratsága!
/hosszantartó nagy taps./

/mti/

21,33

la

mti belföldi hírek

37. kiadás 1961. február 23. 1 óra 10 perc

bb 59. antonin novotny pohárköszöntője a csütörtök esti fogadáson

li/hné szb mi 1961. február 23.

kedves elvtársak!
kedves vendégeink!

szívélyesen üdvözlöm önöket mai barati estünkön.

nemrég tértünk vissza budapestre. szegeden és mezőhegyesen jártunk, ahol meglátogattunk ipari üzemeket, megismerkedtünk azokkal a kísértetekkel, amelyeket az ottani állami

gazdaságban folytatnak az allattenyésztés fejlesztésére. budapesten látogatást tettünk az egyesült izzóban.

magyarországi tartózkodásunk élményekben gazdag volt, hiszen többször találkoztunk a dolgozókkal, megbeszélést folytattunk a magyar szocialista munkáspárt vezető személyiségeivel, beszélgettünk tagjaival.

örülünk annak, hogy a magyar munkásosztály, a dolgozó nép egyre növekvő munkásikereket ér el a szocializmus építésében. az önképző népgazdasága szervezett, konszolidált és sikeresen fejlődik. a szocialista termelési viszonyok győzelme a mezőgazdaságban önöknél is, miként nálunk - a társadalom további fejlődésének az alapja. bárhol jártunk, mindenütt éreztük, hogy a magyar nép bizalommal követi a magyar szocialista munkáspártot, annak központi bizottságát és meggyőződöttünk a szocializmus céljainak megvalósítása iránti szilárd hitükről és biztonságukról.

azok az eredmények, amelyeket az új társadalmi rend építésében elérték, valamint országuk gazdasági fejlődése is bizonyítja, hogy a magyar dolgozók szívügyévé vált az új társadalmi rend felépítése. mindenütt tapasztaltuk, hogy a magyar nép őszinte barátságot érez a csehszlovák szocialista köztársaság dolgozóival, a szovjetunióval és a többi szocialista ország iránt. közös véleményünk, hogy e barátságot tovább kell erősíteni. s a nézeteinkkel nemcsak a magyar szocialista munkáspárt tagjai értenek egyet, de teljes mértékben vallják ezt a magyar népköztársaság dolgozóival. beszélgetéseink alkalmával meggyőződöttünk erről.

/folyt.köv./

la

TL

mti belföldi hírek

38. kiadás 1961. február 23. 1 óra 20 perc

bb 59. /antonin novotny pohárköszöntője... 1. folyt./- szb

tárgyalásokat folytattunk a kormány és a párt központi bizottságának képviselőivel, - mind belpolitikai, mind pedig országainkat érintő nemzetközi kérdésekről. pártközi megbeszélésünkön őszintén tájékoztattuk egymást partjaink munkájáról, tapasztalatairól, problémáinkról; kicseréltük közös célunk, a szocialista és a kommunista társadalom építése közben szerzett tapasztalatainkat.

hangsúlyozom, hogy valamennyi szóba került kérdésben, - beleértve a jelenlegi nemzetközi helyzetet is - teljes mértékben egyetérttünk. semmiféle nézeteltérés nem merült fel köztünk, sőt, új, nagy lehetőségek nyíltak az országaink közötti barátság továbbfejlesztésére.

ezen az úton haladunk tovább. úgy gondoljuk, hogy ez hozzájárul a szocialista országok egységének továbbmélyítéséhez, s ezzel közösen elősegítjük az egész szocialista tábor erejének, hatalmának további növekedését is. barátságunk a marxizmus-leninizmus szilárd alapelvein, a proletárnemzetköziségen nyugszik. tárgyalásunk is igazolta, milyen fontos szerepet tulajdonítunk a szovjet szocialista köztársaság szövetségének, a világ első szocialista országának; annak az országnak, amely lehetővé teszi számunkra, hogy szilárdan haladjunk előre a szocializmushoz vezető úton és amelynek gazdag tapasztalataiból, mint bő forrásból meríthetünk munkánk közben.

teljes mértékben támogatjuk a nemzetek közötti békes együttműködés és egyetértés politikáját. meggyőződésünk, hogy ez az egyedül helyes politika, ez a helyes út. csak ez biztosítja az emberiségnek a békét; az imperializmus és a gyarmati rendszer felszámolását; valamennyi nép szabadságát; - ez a haladás, a demokrácia, a szocializmus útja, ezeken az alapelveken fejlődik tovább országaink együttműködése is.

/folyt.köv./

La

T

mti belföldi hírek

39. kiadás 1961. február 23. / óra 30 perc

bb 59. /antonin novotny pohárköszöntője... 2. folyt./- szb

mindkét pártdelegáció nagyjelentőségűnek tartja a kommunista és munkaspártok bukaresti, valamint a 81 kommunista és munkaspárt moszkvai tanácskozását. egyetértünk abban, hogy az elfogadott nyilatkozat partjaink részére kötelező, munkánk vezérfohala.

otthon elmondjuk majd mindazt, amit önöknél láttunk. beszélünk arról a barátságról, amelyet önök irántunk és népünk iránt tanúsítottak. mi mindig kedves vendégként fogadjuk a magyar népköztársaság dolgozóit; az önök látogatásait nagyra értékeljük. így kölcsönösen jobban megismerjük egymást, s barátságunk, együttműködésünk továbbfejlődik.

elvtársak! emelem poharamat azokra az eredményekre, amelyeket önök az utóbbi években elértek. nagyra értékeljük ezeket az eredményeket. emelem poharamat jövő sikereinkre, amelyeket - meggyőződésünk - el fognak érni. emelem poharamat barátságunkra, egységünkre; az egész szocialista tábor, a szovjetunió, valamennyi szocialista ország dolgozó népére!


elvtársak! emelem poharamat az önök egészségére!

viragozzék a magyar népköztársaság, éljen dolgozó népe!
/hosszantartó, nagy taps. /
/mti/

- v e g e -

T

mti belső hírek

1. kiadás  1961. február 24. 6 óra — perc

1. műszaki intézkedésekkel az idén nyolcszázézer munkaórát takarítanak meg a ganz-mávag-ban

1 sl/sze szb ki 1961. február 24.

a ganz-mávag-ban az idén szinte ugrásszerű előrehaladást akarnak elérni a termelésben, befejezett termelési tervük 20.3, teljes termelési tervük 7.9 százalékkal magasabb a tavalyinál. tekintve, hogy az elmúlt években a termelékenység nem javult a kívánt mértékben, az idei többleteredménynek több mint nyolcvan százaléka a termelékenység növelésével kívánják elérni.

faludy.sándor, a gyár műszaki igazgatójának helyettese elmondta, hogy a termelékenység növekedését műszaki intézkedésekkel segítik elő. az új technológiák bevezetéséhez jó alapul szolgálnak az elmúlt esztendő beruházásai, a sok új gép. a ganz-mávag három év alatt kereken félmilliárd forint beruházási összeget kapott, tavaly 258 korszerű új szerszámgéppel gyarapodtak. ezeket a gépeket azonban eddig nem használták ki kellőképpen, a sok egyéb tennivaló elvonta a műszakiak figyelmét az új munkaeszközökhöz megfelelő korszerű technológiák bevezetésétől. az idén ezeknek a mulasztásoknak legalábbis nagy részét pótolni igyekeznek. az öntődékben meghonosítják a gépi formázást, a héjformázást és a vízűveges formázást, az acélműben a védőgázos hegesztést. korszerű másoló gépeket az eddigieknél jóval több gyártmány előállításához, a többi között süllyesztékek gyártásához, a turbinalapátkák marásához. másolóesztergán- és marón készül a jövőben a mozdonyok számos alkatrésze is. a motorgyártó üzemben egész sor művelethez felhasználnák korszerű célgépeket, a nagyméretű gyűrűs alkatrészek megmunkálásához pedig a 12 méteres óriás karúszelpadot. a tavalyi hatvanezer órával szemben az idén már 800.000 munkaórát akarnak megtakarítani műszaki intézkedésekkel.

a technológia javításával párhuzamosan fejlesztik gyártmányaik konstrukcióját, hogy a ganz-mávag termékei a világpiacon továbbra is sikert arassanak. az idén elkészül a 610 lóerős diesel hidraulikus mozdony és a nyolcszáz lóerős széles nyomtávú diesel elektromos mozdony mintapéldánya, mindkét gépet korszerű feltöltött motorral szerelik fel. rövidesen sorozatban készül már az 1350 lóerős ward-leonard rendszerű villanymozdony, ugyanakkor a 2.000 lóerős mozdony mintapéldányát is átadják. az említetteken kívül újfajta sebességváltók, kompresszorok, vákuumszivattyúk, bányaszivattyúk és különféle motorok gyártása is megkezdődik.

/folyt.köv./

2. rész

TL